

Yahya

Firman menjadi insan

¹ Pada permulaan sudah wujud Firman, dan Firman itu bersama Allah dan Firman itu adalah Allah. ² Dia bersama Allah pada permulaan.

³ Segala-galanya diciptakan melalui Dia. Dari segala yang wujud, tiada suatu pun yang dicipta tanpa-Nya. ⁴ Hidup ada di dalam-Nya, dan hidup itu cahaya manusia. ⁵ Dan Cahaya itu bersinar dalam kegelapan, dan kegelapan tidak menguasainya.

⁶ Allah mengutus seorang bernama Yahya. ⁷ Dia datang untuk memberi kesaksian tentang Cahaya itu, supaya semua orang akan percaya melalui Dia. ⁸ Dia sendiri bukanlah Cahaya itu, dia datang untuk memberi kesaksian tentang-Nya. ⁹ Itulah Cahaya yang benar, Cahaya yang menerangi setiap manusia di dunia.

¹⁰ Dia berada di dunia, dan dunia telah dicipta melalui-Nya, namun manusia di dunia tidak mengenal-Nya. ¹¹ Dia datang kepada milik-Nya sendiri, tetapi milik-Nya tidak menerima-Nya. ¹² Namun demikian, Dia memberi hak menjadi anak Allah kepada mereka yang menerima-Nya dan percaya dalam nama-Nya. ¹³ Kelahiran mereka bukan melalui darah keturunan, atau kehendak tabii manusia, atau kemahuan seorang lelaki, tetapi kerana perbuatan Allah.

¹⁴ Firman itu menjadi manusia dan hidup di kalangan kita. Kita melihat kemuliaan-Nya sebagai Putera tunggal yang datang daripada Allah Bapa, penuh dengan kasih kurnia dan kebenaran.

¹⁵ Yahya memberi kesaksian tentang-Nya. Dia berseru, 'Inilah Dia yang kukatakan akan datang selepasku, tetapi Dia lebih besar daripadaku, kerana Dia sudah ada sebelum aku.' ¹⁶ Daripada limpah kesempurnaan-Nya kita semua telah menerima kasih kurnia dan berkat. ¹⁷ Ini kerana hukum Taurat disampaikan melalui Musa, tetapi kasih kurnia dan kebenaran dinyatakan melalui Isa al-Masih. ¹⁸ Tiada siapa pernah melihat Allah, melainkan Yang Esa dan Ilahi yang ada di pangkuan Bapa, telah menyerlahkan-Nya.

Kesaksian Yahya

¹⁹ Inilah kesaksian Yahya, apabila orang Yahudi di Baitulmaqdis mengutus para imam dan orang Lewi untuk bertanya kepadanya, 'Siapakah kamu?' ²⁰ Yahya mengaku, 'Aku bukanlah al-Masih'.

²¹ Mereka bertanya, 'Jadi, kamu ini siapa? Ilyas?'

'Bukan,' jawabnya.

'Adakah kamu nabi?'

Dia menjawab, 'Bukan.'

²² Kemudian mereka berkata, 'Siapakah kamu? Katakanlah, supaya kami dapat menyampaikan jawapan kepada orang yang mengutus kami. Menurut katamu sendiri, kau ini siapa?'

²³ Yahya menjawab, 'Aku ini satu suara yang berseru di gurun, "Luruskanlah jalan untuk Tuhan," sebagaimana kata Nabi Yasyaya.'

²⁴ Di antara orang yang diutus itu ada beberapa orang Farisi. ²⁵ Mereka terus menyoal, 'Mengapakah kamu mengimadkan orang, kiranya kamu bukan al-Masih, bukan Ilyas dan bukan pula nabi?'

²⁶ Yahya menjawab, 'Aku mengimadkan dengan air, tetapi di kalanganmu ada seorang yang tidak kamu kenali,

²⁷ iaitu Dia yang datang selepasku. Aku tidak layak mengurai tali kasut-Nya pun.'

²⁸ Semua ini terjadi di Baitani, di seberang Sungai Yordan; di situlah Yahya mengimadkan orang.

Isa, Anak Domba Allah

²⁹ Pada keesokan harinya, Yahya melihat Isa berjalan ke arahnya lalu berseru, 'Lihatlah Anak Domba Allah yang menghapuskan dosa umat manusia! ³⁰ Dialah yang kukatakan akan datang selepasku tetapi lebih besar daripadaku kerana Dia telah ada sebelumku. ³¹ Dahulu aku tidak mengenal Dia. Tetapi untuk itulah aku datang dan mengimadkan orang dengan air, supaya Dia dinyatakan kepada Israel.'

³² Yahya memberi kesaksian: 'Aku melihat Roh seperti burung merpati turun dari langit lalu hinggap di atas-Nya. ³³ Dahulu aku sendiri pun tidak mengenal-Nya, tetapi Dia yang mengutusku untuk mengimadkan orang dengan air telah berfirman kepadaku, "Engkau akan melihat Roh turun lalu hinggap di atas seorang. Dialah yang akan mengimadkan orang dengan Roh Suci." ³⁴ Hal itu telah kulihat sendiri, maka aku berkata kepadamu, Dialah Putera Allah.'

Pengikut-pengikut Isa yang pertama

³⁵ Pada hari yang berikut, Yahya berada di situ lagi bersama dua orang pengikutnya. ³⁶ Dia melihat lagi Isa lalu di tempat itu dan dia berseru, 'Lihatlah Anak Domba Allah!'

³⁷ Apabila dua orang pengikut Yahya itu mendengar kata-kata demikian, mereka pun mengikut Isa. ³⁸ Isa menoleh dan melihat mereka mengikut-Nya lalu bertanya, 'Apa hajatmu?'

Mereka menjawab, ‘Rabbi (ertinya Guru), di manakah Engkau tinggal?’

³⁹ ‘Marilah lihat,’ kata Isa.

Mereka terus mengikut-Nya dan melihat tempat tinggal-Nya. Waktu itu kira-kira pukul empat. Mereka pun tinggal bersama Isa pada hari itu.

⁴⁰ Seorang daripada mereka ialah Andreas, saudara Simon Petrus. ⁴¹ Andreas segera mencari Simon dan berkata, ‘Kami telah bertemu dengan al-Masih!’ ⁴² Selepas itu, Andreas membawa Simon berjumpa dengan Isa.

Isa memandang Simon lalu berkata, ‘Kamu Simon anak Yahya, tetapi kamu akan digelar Kefas.’ (Kefas sama ertinya dengan Petrus, yakni batu pejal.)

⁴³ Pada keesokan harinya, Isa membuat keputusan hendak pergi ke Galilea. Dia berjumpa dengan Filipus dan berkata, ‘Ikutlah Aku.’

⁴⁴ Seperti Andreas dan Petrus, Filipus juga warga kota Baitsaida. ⁴⁵ Filipus pula mendapatkan Natanael dan berkata, ‘Kami telah bertemu dengan orang yang disebut oleh Musa dalam kitab Taurat dan oleh nabi-nabi. Orang itu ialah Isa anak Yusuf dari Nasaret.’

⁴⁶ Tetapi Natanael berkata, ‘Mungkinkah sesuatu yang baik datang dari Nasaret?’

‘Marilah lihat,’ balas Filipus.

⁴⁷ Ketika Isa melihat Natanael berjalan ke arah-Nya, Dia berkata, ‘Ini orang Israel tulen, tiada yang palsu pada dirinya.’

⁴⁸ Natanael bertanya, ‘Bagaimana Engkau mengenal aku?’

Isa menjawab, ‘Sebelum Filipus memanggilmu, Aku telah melihatmu di bawah pokok ara itu.’

⁴⁹ Natanael berseru, ‘Tuan Guru, Engkau Putera Allah! Engkau Raja bangsa Israel!’

⁵⁰ Isa berkata, 'Adakah kamu beriman kepada-Ku kerana Aku berkata Aku nampak kamu di bawah pokok ara itu? Kamu akan melihat hal-hal yang jauh lebih hebat daripada ini!' ⁵¹ Isa berkata kepada mereka semua, 'Percayalah, kamu akan melihat langit terbuka dan malaikat-malaikat Allah turun naik menemui Putera Insan.'

2

Perkahwinan di Kana

¹ Pada hari yang ketiga, suatu majlis perkahwinan diadakan di kota Kana di negeri Galilea. Ibu Isa turut hadir.

² Isa dan pengikut-pengikut-Nya juga dijemput ke majlis itu. ³ Apabila air anggur yang ada habis diminum, ibu Isa berkata kepada-Nya, 'Mereka kehabisan air anggur.'

⁴ Isa menjawab, 'Puan, usahlah suruh Aku. Saat-Ku belum tiba.'

⁵ Namun, ibu Isa berkata kepada pelayan-pelayan di majlis itu, 'Buatlah apa saja yang disuruh-Nya.'

⁶ Di situ ada enam buah tempayan yang digunakan untuk istiadat penyucian orang Yahudi. Tiap-tiap tempayan dapat memuat kira-kira seratus liter air.

⁷ Isa berkata kepada pelayan-pelayan, 'Isilah tempayan-tempayan ini dengan air.' Mereka pun mengisi penuh keenam-enam tempayan itu.

⁸ Setelah itu Isa berkata pula, 'Sekarang ambillah sedikit air itu, bawakan kepada ketua majlis.' Mereka pun menghidangkan air itu kepada ketua majlis.

⁹ Setelah ketua majlis merasa air yang telah menjadi air anggur itu, dia pun memanggil pengantin lelaki. Dia tidak tahu dari mana datangnya air anggur itu, tetapi para pelayan yang mengambil dan membawa air itu mengetahuinya. ¹⁰ Dia berkata kepada pengantin lelaki, 'Selalunya orang menghidangkan air anggur yang terbaik

di awal majlis. Setelah tetamu banyak minum, dihidangkan pula air anggur yang biasa saja. Tetapi kamu menyimpan dulu air anggur yang terbaik, sekarang baru dihidangkan!

¹¹ Itulah mukjizat Isa yang pertama, dilakukan di Kana, Galilea. Dia menyatakan kemuliaan-Nya, maka para pengikut-Nya percaya kepada-Nya.

Isa menyucikan rumah ibadat

¹² Setelah itu Isa bersama ibu-Nya, saudara-saudara-Nya dan pengikut-pengikut-Nya pergi ke Kapernaum lalu tinggal di situ beberapa hari.

¹³ Ketika perayaan Paska orang Yahudi hampir tiba, Isa pergi ke Baitulmaqdis. ¹⁴ Di dalam rumah ibadat Dia mendapati orang berjual-beli lembu, domba dan burung merpati, serta pengurup-pengurup wang duduk di situ. ¹⁵ Isa membuat cemeti daripada tali lalu mengusir kesemua orang, domba dan lembu dari rumah ibadat. Dia juga menghamburkan wang para pengurup wang itu dan menterbalikkan meja mereka. ¹⁶ Dia berkata kepada penjual burung merpati, 'Bawa keluar semuanya. Jangan jadikan Rumah Bapa-Ku tempat berniaga!'

¹⁷ Para pengikut-Nya teringat bahawa telah tersurat: 'Kasih-Ku terhadap Rumah-Mu membakar hati-Ku!'

¹⁸ Orang Yahudi menyoal Isa, 'Apakah mukjizat yang dapat Kamu lakukan sebagai bukti bahawa Kamu berhak bertindak begini?'

¹⁹ Isa menjawab, 'Robohkanlah rumah ibadat ini, akan Kubina semula dalam tiga hari.'

²⁰ 'Pembinaannya mengambil masa empat puluh enam tahun! Akan Kaubina semula dalam tiga hari?' tanya mereka. ²¹ Sebenarnya, rumah ibadat yang dimaksudkan oleh Isa itu ialah tubuh-Nya sendiri. ²² Apabila Isa

bangkit daripada kematian, para pengikut-Nya teringat kata-kata-Nya itu. Dengan demikian percayalah mereka akan Kitab Suci dan kata-kata Isa.

²³ Sewaktu Isa di Baitulmaqdis pada masa perayaan Paska, ramai orang yang percaya kepada-Nya disebabkan mukjizat-mukjizat yang dilakukan-Nya. ²⁴ Namun demikian, Isa tidaklah mempercayakan diri-Nya kepada mereka, kerana Dia mengetahui isi hati manusia. ²⁵ Dia tidak memerlukan kesaksian sesiapa tentang manusia kerana Dia mengetahui niat dan perasaan setiap orang.

3

Isa mengajar Nikodemus

¹ Pada masa itu ada seorang pemimpin Yahudi dari golongan Farisi bernama Nikodemus. ² Dia mengunjungi Isa pada suatu malam lalu berkata, 'Tuan Guru, kami tahu bahawa Engkau guru yang datang daripada Allah. Tidak mungkin seseorang melakukan mukjizat seperti yang Kaulakukan kecuali Allah menyertai-Nya.'

³ Isa menjawab, 'Sesungguhnya, Aku berkata kepadamu, kecuali seseorang dilahirkan semula, dia tidak dapat melihat kerajaan Allah.'

⁴ Nikodemus bertanya, 'Bagaimana seorang dewasa mungkin dilahirkan semula? Tidak mungkin dia masuk semula ke rahim ibunya lalu dilahirkan sekali lagi!'

⁵ Isa menjawab, 'Apa yang Kukatakan ini benar. Tidak mungkin seseorang masuk ke dalam kerajaan Allah kecuali dia dilahirkan daripada air dan Roh Suci. ⁶ Yang dilahirkan manusia adalah manusia, dan yang dilahirkan Roh adalah roh. ⁷ Janganlah hairan akan kata-kata-Ku bahawa kamu semua perlu dilahirkan semula. ⁸ Angin bertiup semahunya. Kita mendengar bunyinya, tetapi tidak tahu dari mana datangnya dan ke mana perginya.

Demikianlah juga dengan orang yang dilahirkan oleh Roh Suci.'

⁹ Nikodemus bertanya, 'Bagaimana hal itu boleh berlaku?'

¹⁰ Isa menjawab, 'Kamu pengajar bangsa Israel dan kamu tidak mengetahui hal ini?' ¹¹ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, apa yang kami ketahui, itulah yang kami katakan, dan apa yang telah kami lihat, itulah yang kami saksikan, tetapi kamu tidak mahu menerimanya. ¹² Jika kamu tidak percaya ketika Aku bercakap tentang hal-hal dunia, bagaimana mungkin kamu percaya sekiranya Aku bercakap tentang hal-hal syurga? ¹³ Tiada seorang pun pernah naik ke syurga, kecuali Putera Insan yang turun dari syurga. ¹⁴ Sebagaimana ular diangkat oleh Musa di gurun, begitulah Putera Insan akan diangkat ¹⁵ supaya semua yang percaya kepada-Nya mendapat hidup yang kekal.

¹⁶ 'Allah begitu mengasihi umat manusia sehingga menganugerahkan Putera-Nya yang tunggal supaya orang yang percaya kepada Putera itu tidak binasa tetapi mendapat hidup kekal. ¹⁷ Allah mengutus Putera-Nya ke dunia bukan untuk menghakimi dunia tetapi supaya melalui Dia, dunia ini diselamatkan. ¹⁸ Sesiapa yang percaya kepada-Nya tidak dijatuhi hukuman. Sebaliknya, sesiapa yang tidak percaya sudahpun dijatuhi hukuman, kerana dia tidak percaya dalam nama Putera Allah yang tunggal. ¹⁹ Penghakiman berdasarkan hal ini: Cahaya sudah datang ke dunia, tetapi manusia lebih suka akan kegelapan kerana mereka berbuat jahat. ²⁰ Orang yang berbuat jahat benci akan cahaya dan tidak mahu mendekatinya kerana takut perbuatan jahatnya terdedah. ²¹ Tetapi orang yang berbuat benar merapati cahaya, supaya jelas bahawa perbuatannya dilakukan melalui Allah.'

Kesaksian Yahya yang terakhir

²² Selepas itu, Isa dan para pengikut-Nya pergi ke wilayah Yudea. Isa tinggal bersama mereka di sana dan mengimadkan orang. ²³ Yahya pula mengimadkan di Ainon, tidak berapa jauh dari Salim, kerana di situ ada banyak air. Orang datang kepadanya dan dia mengimadkan mereka. ²⁴ Pada masa itu, Yahya belum lagi dimasukkan ke dalam penjara.

²⁵ Pada suatu hari tercetus pertengkaran antara sebilangan pengikut Yahya dan seorang Yahudi tentang istiadat penyucian. ²⁶ Mereka pergi kepada Yahya dan berkata, 'Tuan Guru, seorang yang bersama Tuan Guru di seberang Sungai Yordan dulu, orang yang Tuan Guru tunjukkan kepada kami, Dia mengimadkan orang dan semua orang pergi kepada-Nya.'

²⁷ Yahya menjawab, 'Seseorang tidak mungkin menerima sesuatu kecuali diberi kepadanya dari syurga. ²⁸ Kamu semua menjadi saksi bahawa aku telah berkata, "Aku bukanlah al-Masih, tetapi aku diutus sebelum-Nya." ²⁹ Yang mendapatkan pengantin perempuan adalah pengantin lelaki. Sahabat pengantin lelaki yang cuma menanti dan mendengarkan ketibaan pengantin lelaki, berasa bahagia ketika mendengar suara pengantin lelaki. Demikian juga aku. Sekarang sempurnalah kebahagiaanku. ³⁰ Memang sewajarnya Dia semakin utama dan aku semakin kecil.

³¹ 'Dia yang datang dari atas adalah di atas segala-galanya. Orang yang berasal dari dunia datang dari dunia dan bercakap tentang hal-hal dunia. Tetapi Dia yang datang dari syurga adalah di atas segala-galanya, ³² Dia menyampaikan apa yang dilihat dan didengar-Nya, tetapi tidak ada seorang pun yang menerima kesaksian-Nya.

³³ Namun begitu, mereka yang menerima kesaksian-Nya mengaku bahawa Allah itu benar. ³⁴ Dia yang diutus oleh Allah menyampaikan firman Allah, kerana Allah mengurniakan-Nya Roh Suci sepenuhnya. ³⁵ Bapa kasih akan Putera-Nya dan telah meletakkan segala-galanya di bawah kuasa Putera-Nya. ³⁶ Sesiapa yang percaya kepada Putera itu mendapat hidup yang kekal. Sesiapa yang tidak taat kepada-Nya tidak akan mendapat hidup yang kekal itu dan kemurkaan Allah kekal ke atasnya.'

4

Isa bercakap dengan perempuan Samaria

¹ Ketika Isa mengetahui orang Farisi telah mendengar berita bahawa Dia mendapat dan mengimadkan lebih ramai pengikut berbanding Yahya, ² (sebenarnya para pengikut Isa yang mengimadkan, bukan Isa), ³ Dia pun meninggalkan Yudea lalu pulang ke Galilea semula.

⁴ Dalam perjalanan-Nya itu, Isa semestinya melalui Samaria. ⁵ Di Samaria, Isa sampai di bandar Sikhar, berdekatan dengan sebidang tanah yang dahulu diberikan oleh Yakub kepada anaknya Yusuf. ⁶ Di situ ada sebuah perigi Yakub. Oleh sebab berasa letih setelah berjalan jauh, Isa duduk berehat di tepi perigi itu. Waktu itu kira-kira jam yang keenam.

⁷ Kemudian datanglah seorang perempuan Samaria untuk menimba air. Lalu Isa berkata kepadanya, 'Berilah Aku minum.' ⁸ Pengikut-pengikut Isa telah pergi ke bandar untuk membeli makanan.

⁹ Perempuan Samaria itu menjawab, 'Bagaimana Tuan seorang Yahudi meminta minum daripadaku, seorang perempuan Samaria?' (Orang Yahudi tidak berurusan dengan orang Samaria.)

¹⁰ Isa menjawab, ‘Kalaulah kamu mengetahui pemberian Allah, dan siapakah Dia yang berkata kepadamu, “Berilah Aku minum,” tentulah kamu pula akan meminta daripada-Nya dan Dia akan mengurniaimu air hidup.’

¹¹ Perempuan itu berkata, ‘Tuan tidak ada timba. Perigi ini sangat dalam. Bagaimana mungkin Tuan mendapatkan air hidup itu? ¹² Adakah Tuan lebih besar daripada moyang kami, Yakub, yang mewariskan perigi ini kepada kami? Dia, anak-anaknya dan binatang ternakannya minum air dari perigi ini.’

¹³ Isa berkata, ‘Sesiapa yang minum air dari perigi ini akan dahaga semula; ¹⁴ tetapi sesiapa minum air yang Kuberikan kepadanya nanti tidak akan dahaga lagi selamanya. Air yang akan Kuberikan itu akan menjadi mata air di dalam dirinya dan memberinya hidup yang kekal.’

¹⁵ Perempuan itu berkata, ‘Tuan, berikanlah air itu kepadaku, supaya aku tidak dahaga lagi dan tidak perlu lagi datang ke perigi ini mengambil air.’

¹⁶ Isa menjawab, ‘Pergilah dulu, bawa suamimu ke mari.’

¹⁷ Perempuan itu berkata, ‘Aku tidak ada suami.’

Isa pun berkata, ‘Memang benar engkau tidak ada suami sekarang. ¹⁸ Kamu telah berkahwin lima kali. Lelaki yang tinggal denganmu sekarang bukan suamimu. Benarlah katamu itu.’

¹⁹ Perempuan itu berkata, ‘Tahulah aku sekarang, Tuan ini seorang nabi. ²⁰ Nenek moyang kami menyembah Allah di gunung ini, tetapi bangsa tuan berkata tempat orang menyembah Allah hanya di Baitulmaqdis.’

²¹ Isa berkata, ‘Hai perempuan, percayalah, akan sampai saatnya kamu menyembah Bapa bukan lagi di gunung ini atau di Baitulmaqdis. ²² Kamu menyembah apa yang tidak kamu kenal; sebaliknya, kami menyembah apa yang

kami kenal kerana penyelamatan datang daripada orang Yahudi. ²³ Akan sampai saatnya, malah sudahpun sampai, penyembah sejati akan menyembah Bapa dalam roh dan kebenaran; kerana Bapa menghendaki penyembah yang sedemikian. ²⁴ Allah itu Roh, maka orang yang menyembah Dia harus menyembah-Nya dalam roh dan kebenaran.'

²⁵ Perempuan itu berkata, 'Aku tahu Mesias yang disebut al-Masih akan datang. Apabila Dia datang, Dia akan memberitahu kami segala-galanya.'

²⁶ Isa berkata kepada perempuan itu, 'Akulah Dia yang sekarang bercakap denganmu.'

²⁷ Pada ketika itu para pengikut Isa pulang ke situ. Mereka hairan melihat Isa bercakap dengan seorang perempuan tetapi seorang pun tidak bertanya kepada perempuan itu, 'Apa hajatmu?' atau kepada Isa, 'Mengapa Engkau bercakap dengan perempuan ini?'

²⁸ Perempuan itu pun meninggalkan bekas airnya di situ lalu pergi ke bandar memberitahu orang di sana apa yang telah berlaku. ²⁹ Perempuan itu berkata, 'Marilah lihat seorang yang menyebutkan kepadaku segala yang telah kulakukan. Mungkinkah orang itu al-Masih?' ³⁰ Dengan demikian, orang di bandar pun pergi mendapatkan Isa.

³¹ Sementara itu, para pengikut Isa berkata kepadanya, 'Tuan Guru, silalah makan.'

³² Isa menjawab, 'Aku ada makanan yang tidak kamu ketahui.'

³³ Lalu para pengikut Isa tertanya-tanya sesama sendiri, 'Adakah sesiapa datang membawakan-Nya makanan tadi?'

³⁴ Isa berkata, 'Makanan-Ku itu melaksanakan kehendak Dia yang mengutus-Ku dan menyelesaikan pekerjaannya. ³⁵ Bukankah kamu berkata, "Empat bulan lagi barulah tiba musim menuai?" Tetapi Aku berkata kepadamu, lihatlah ladang yang sudah menguning, sedia untuk dituai. ³⁶ Orang yang menuai akan menerima upah dan mendapat hasil untuk hidup kekal. Dengan demikian, penyemai benih dan penuai akan bergembira bersama-sama. ³⁷ Dalam hal ini benarlah pepatah, "Ada yang menyemai, ada pula yang menuai." ³⁸ Aku menyuruhmu menuai ladang yang bukan hasil usahamu. Orang lain yang mengerjakannya, kamu yang mendapat hasilnya.'

³⁹ Pada masa itu ramai orang Samaria percaya kepada Isa setelah mendengar perempuan itu berkata, 'Dia menyebutkan kepadaku segala yang telah kulakukan.'⁴⁰ Oleh yang demikian, ketika mereka datang menemui Isa, mereka mengajak-Nya tinggal bersama mereka. Isa pun tinggal di situ selama dua hari. ⁴¹ Lebih ramai lagi orang yang percaya kepada Isa kerana kata-kata-Nya.

⁴² Mereka berkata kepada perempuan itu, 'Sekarang kami percaya bukanlah kerana kata-katamu tetapi kerana kami telah mendengar kata-kata-Nya sendiri dan kami tahu Dialah al-Masih, Penyelamat umat manusia di dunia.'

⁴³ Selepas tinggal dua hari di Samaria, Isa ke Galilea pula, ⁴⁴ kerana Isa sendiri bersaksi bahawa seorang nabi tidak mendapat penghormatan di negerinya sendiri. ⁴⁵ Setiba-Nya di Galilea, orang di situ menyambut-Nya. Mereka telah melihat segala yang dilakukan-Nya di Baitulmaqdis pada masa perayaan Paska dahulu. Pada ketika itu, mereka juga berada di sana.

Isa menyembuhkan anak pegawai kerajaan

⁴⁶ Setelah itu Isa pulang ke Kana di Galilea, iaitu tempat Dia mengubah air menjadi air anggur. Seorang pegawai kerajaan di situ mempunyai anak lelaki yang sedang sakit di Kapernaum. ⁴⁷ Apabila pegawai itu mendengar tentang kedatangan Isa ke Galilea dari Yudea, dia pun pergi berjumpa Isa. Dia meminta Isa datang ke Kapernaum untuk menyembuhkan anaknya yang sakit tenat dan hampir maut.

⁴⁸ Tetapi Isa berkata, 'Kalau kamu semua tidak melihat mukjizat dan hal-hal luar biasa, tidaklah kamu percaya.'

⁴⁹ Pegawai itu merayu, 'Tuan, datanglah segera sebelum anakku mati.'

⁵⁰ Isa pun berkata, 'Pergilah, anakmu akan sembuh.'

Pegawai itu percaya akan kata-kata Isa lalu pergi. ⁵¹ Dalam perjalanannya ke rumah, hambanya datang memberitahu bahawa anaknya itu telah sembuh. ⁵² Apabila pegawai itu bertanya bila anaknya mula pulih, mereka menjawab, 'Kelmarin, pada jam yang ketujuh, dia tidak demam lagi.'

⁵³ Bapa anak itu teringat bahawa pada waktu itulah Isa telah berkata, 'Anakmu akan sembuh.' Dengan demikian, pegawai itu dan seluruh keluarganya percaya kepada Isa.

⁵⁴ Itulah mukjizat Isa yang kedua dilakukan-Nya di Galilea setelah tiba di situ dari Yudea.

5

Penyembuhan di Baithasda

¹ Setelah itu Isa pergi ke Baitulmaqdis pada masa suatu perayaan Yahudi. ² Di sana, berdekatan Pintu Domba, ada sebuah kolam yang dipanggil Baithasda dalam bahasa Ibrani. Kolam ini dikelilingi lima buah serambi. ³ Di setiap serambi itu ramai orang sakit dan cacat berbaring – ada

yang buta, ada yang tempang dan ada yang lumpuh – menunggu air kolam itu berkocak. ⁴ Sekali-sekala malaikat Tuhan akan turun mengocak air kolam itu. Sesiapa yang pertama masuk ke dalam kolam itu ketika airnya berkocak akan sembuh daripada penyakitnya. ⁵ Di kalangan mereka ada seorang lelaki yang telah sakit selama tiga puluh lapan tahun. ⁶ Isa melihatnya terbaring di situ dan mengetahui bahawa dia telah sakit demikian lamanya. Isa bertanya kepadanya, ‘Inginkah kamu sembuh?’

⁷ Orang sakit itu menjawab, ‘Tuan, tiada siapapun di sini yang dapat memasukkan aku ke dalam kolam itu ketika airnya berkocak. Setiap kali aku cuba masuk, orang lain telah masuk dulu.’

⁸ Isa berkata kepadanya, ‘Bangun, angkat tikarmu, dan berjalanlah.’ ⁹ Serta-merta orang itu sembuh lalu mengangkat tikarnya dan berjalan. Perkara itu terjadi pada hari Sabat.

¹⁰ Oleh yang demikian, orang Yahudi berkata kepada orang itu, ‘Ini hari Sabat. Kamu melanggar hukum kerana mengangkat tikar.’

¹¹ Orang itu menjawab, ‘Orang yang menyembuhkanku tadi menyuruh aku mengangkat tikar dan berjalan.’

¹² Mereka pun bertanya, ‘Siapakah Dia yang menyuruhmu mengangkat tikar dan berjalan itu?’

¹³ Akan tetapi orang yang baru disembuhkan itu tidak dapat menunjukkan yang mana orangnya, kerana Isa telah menghilang di antara orang ramai di situ.

¹⁴ Tidak lama selepas itu, Isa bertemu dengan orang itu di dalam rumah ibadat dan berkata kepadanya, ‘Sekarang kamu sudah sembuh. Jangan berbuat dosa lagi, supaya kamu tidak menerima padah yang lebih teruk.’ ¹⁵ Orang itu kemudiannya memberitahu orang Yahudi bahawa Isalah yang telah menyembuhkannya.

¹⁶ Dengan demikian, mereka mula memusuhi Isa kerana menyembuhkan orang pada hari Sabat. ¹⁷ Namun, Isa berkata kepada mereka, ‘Bapa-Ku masih bekerja hingga sekarang, maka begitulah juga Aku.’ ¹⁸ Kata-kata-Nya ini mengukuhkan lagi niat orang Yahudi hendak membunuh-Nya. Bukan sahaja Dia melanggar hukum hari Sabat, malah juga mengatakan Allah itu Bapa-Nya, iaitu menyamakan diri-Nya dengan Allah.

Kesaksian Isa tentang diri-Nya

¹⁹ Isa menjawab kata-kata mereka, ‘Sesungguhnya, aku berkata kepadamu, Putera tidak dapat melakukan sesuatu oleh diri-Nya sendiri. Dia hanya melakukan apa yang dilihat-Nya dilakukan oleh Bapa-Nya. Apa yang dilakukan oleh Bapa, itulah yang dilakukan oleh Putera, ²⁰ kerana Bapa kasih akan Putera dan menunjukkan segala yang dilakukan-Nya kepada Putera-Nya. Bapa akan menyatakan hal-hal yang lebih besar lagi kepada Putera, sehingga kamu semua menjadi hairan. ²¹ Bapa membangkitkan manusia daripada kematian dan memberi hidup, maka demikian jugalah Putera-Nya memberi hidup kepada mereka yang dikehendaki-Nya. ²² Bapa tidak menghakimi sesiapa. Dia telah menyerahkan kuasa menghakimi kepada Putera-Nya. ²³ Dengan demikian, semua orang menghormati Putera sebagaimana mereka menghormati Bapa. Jika sesiapa tidak menghormati Putera, ertinya dia tidak menghormati Bapa yang mengutus-Nya.

²⁴ ‘Sesungguhnya aku berkata kepadamu, sesiapa yang mendengar kata-kata-Ku dan percaya kepada Dia yang mengutus-Ku akan mendapat hidup yang kekal dan tidak akan dihukum. Dia telah terlepas daripada kematian dan mendapat hidup sebenar.

Dua jenis kebangkitan

²⁵ ‘Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, akan tiba saatnya, malah sudahpun sampai, ketika orang mati mendengar suara Putera Allah, dan orang yang mendengar suara-Nya akan hidup. ²⁶ Bapa sumber hidup, maka Dia menjadikan Putera-Nya juga sumber hidup. ²⁷ Bapa telah memberikan kuasa menghakimi kepada Putera-Nya, kerana Dia itu Putera Insan.

²⁸ ‘Janganlah hairan mendengar hal ini kerana akan sampai saatnya bagi semua orang mati mendengar suara-Nya. ²⁹ Mereka akan terus bangkit dari kubur. Orang yang berbuat baik akan bangkit untuk mendapat hidup kekal dan orang yang berbuat jahat akan bangkit untuk dihukum. ³⁰ Aku tidak dapat melakukan sesuatu pun atas usaha-Ku sendiri. Aku menghakimi manusia menurut perintah Allah. Penghakiman-Ku adil, kerana Aku tidak mengikut kehendak-Ku sendiri tetapi kehendak Dia yang mengutus-Ku.

³¹ ‘Jika Aku memberi kesaksian tentang diri-Ku sendiri, itu tidaklah wajar diterima sebagai bukti yang sah. ³² Ada lain yang memberi kesaksian tentang diri-Ku, dan Aku tahu kesaksian yang disampaikan-Nya tentang-Ku itu benar.

Kesaksian Yahya

³³ ‘Kamu telah mengutus orang untuk berjumpa dengan Yahya, dan dia telah memberikan kesaksian yang benar. ³⁴ Sebenarnya Aku tidak memerlukan kesaksian manusia. Aku menyebutnya supaya kamu percaya dan dapat diselamatkan. ³⁵ Yahya ibarat pelita yang menyala dan bercahaya. Bagi seketika lamanya, kamu memilih untuk menikmati cahayanya.

³⁶ ‘Tetapi kesaksian-Ku lebih besar daripada kesaksian Yahya. Aku melakukan apa yang ditugaskan oleh

Bapa-Ku, dan hal ini membuktikan bahawa Bapa telah mengutus-Ku. ³⁷ Bapa yang mengutus-Ku dan memberikan kesakian tentang diri-Ku ini belum pernah kamu dengar suara-Nya atau lihat wajah-Nya. ³⁸ Firman Tuhan tidak menetap dalam dirimu kerana kamu tidak percaya kepada Dia yang diutus Bapa.

Kesaksian Kitab

³⁹ 'Kamu mengkaji Kitab Suci dengan tekun kerana kamu percaya dalamnya kamu mendapat hidup kekal. Sebenarnya Kitab Suci memberikan kesaksian tentang diri-Ku. ⁴⁰ Tetapi kamu tidak mahu datang kepada-Ku untuk mendapatkan hidup kekal.

⁴¹ 'Aku tidak mengharapkan pujian daripada manusia. ⁴² Aku mengenalmu. Aku tahu kamu sebenarnya tidak mengasihi Allah. ⁴³ Aku datang atas nama Bapa-Ku, tetapi kamu tidak menyambut-Ku. Namun, ketika orang lain datang atas namanya sendiri, kamu menyambutnya. ⁴⁴ Bagaimana kamu mungkin percaya kepada-Ku, sedangkan kamu mencari pujian sesama sendiri? Kamu tidak berusaha mendapatkan pujian daripada Allah Yang Esa.

⁴⁵ 'Jangan sangka Aku akan menuduhmu di hadapan Bapa. Musa yang kamu harapkan itulah yang akan menuduhmu. ⁴⁶ Sekiranya benar kamu percaya kepada Musa, tentulah kamu percaya kepada-Ku, kerana Musa telah menulis tentang diri-Ku. ⁴⁷ Kamu tidak percaya akan apa yang ditulis oleh Musa, maka bagaimana kamu mungkin percaya akan apa yang Kukatakan?'

6

Isa memberi lima ribu orang makanan

¹ Setelah itu Isa pergi ke seberang Laut Galilea yang juga dipanggil Tiberias. ² Ramai orang mengikut-Nya setelah

melihat mukjizat-Nya menyembuhkan orang sakit. ³ Isa mendaki sebuah bukit lalu duduk di situ bersama para pengikut-Nya. ⁴ Pada masa itu perayaan Paska orang Yahudi hampir tiba.

⁵ Apabila Isa memandang sekeliling dan melihat ramai orang datang ke arah-Nya, Dia berkata kepada Filipus, 'Dari manakah dapat kita beli makanan untuk semua mereka ini?' ⁶ (Sebenarnya Isa bertanya itu untuk menduga Filipus sahaja kerana Dia tahu apa yang akan dilakukan-Nya.)

⁷ Filipus menjawab, 'Roti yang berharga dua ratus keping wang perak pun tidak cukup, meskipun jika dibahagi secebis seorang.'

⁸ Seorang lagi pengikut Isa bernama Andreas, saudara Simon Petrus, berkata kepada-Nya, ⁹ 'Ada seorang budak di sini yang mempunyai lima buku roti barli dan dua ekor ikan. Tetapi tidak mungkin akan cukup untuk orang seramai ini!'

¹⁰ Isa berkata kepada para pengikut-Nya, 'Ajaklah mereka duduk.' (Di situ ada banyak rumput.) Mereka itu pun duduk, kira-kira lima ribu orang lelaki semuanya. ¹¹ Isa mengambil roti itu lalu mengucap syukur kepada Allah. Selepas itu Dia memecah-mecahkan roti itu antara orang ramai itu. Kemudian Dia membahagi-bahagikan ikan itu pula. Semuanya makan sepuas-puasnya.

¹² Setelah kenyang semuanya, Isa berkata kepada para pengikut-Nya, 'Kumpulkanlah baki makanan, jangan ada yang terbuang.' ¹³ Lalu mereka mengumpulkannya dan mengisi dua belas bakul baki makanan daripada lima buku roti barli yang dimakan oleh orang ramai itu.

¹⁴ Apabila mereka melihat mukjizat yang dilakukan oleh Isa itu, mereka pun berkata, 'Memang Dialah Nabi

yang dinanti-nantikan datang ke dunia!’¹⁵ Isa tahu bahawa mereka hendak datang dan memaksa-Nya menjadi raja. Oleh itu Dia beredar sekali lagi ke bukit seorang diri.

Isa berjalan di atas air

¹⁶ Setelah senja hari, para pengikut Isa turun ke tasik.
¹⁷ Mereka menaiki perahu menyeberangi tasik itu ke Kapernaum. Hari sudah gelap namun Isa belum pulang mendapatkan mereka. ¹⁸ Ketika itu tasik mulai bergelombang kerana angin bertiup kencang. ¹⁹ Setelah para pengikut Isa berkayuh tiga atau tiga setengah batu, mereka terpancang Dia berjalan di atas air ke arah perahu mereka, lalu mereka pun ketakutan. ²⁰ Tetapi Isa berkata kepada mereka, ‘Jangan takut, Aku Isa!’ ²¹ Barulah mereka mahu menyambut-Nya naik ke perahu. Pada saat itu juga tibalah perahu itu ke tempat yang dituju.

²² Pada keesokan harinya, orang ramai yang berada di seberang tasik sedar bahawa di situ hanya ada sebuah perahu dan Isa tidak menaiki perahu itu. Mereka tahu bahawa para pengikut Isa telah bertolak menaiki perahu itu tanpa-Nya. ²³ Kemudian, beberapa buah perahu dari Tiberias berlabuh dekat tempat orang ramai makan roti selepas Junjungan mengucapkan syukur. ²⁴ Apabila mereka tidak melihat Isa atau para pengikut-Nya, mereka pun menaiki perahu-perahu itu menuju ke Kapernaum untuk mencari Isa.

Roti Hidup

²⁵ Ketika mereka bertemu dengan Isa di seberang tasik, mereka bertanya kepada-Nya, ‘Tuan Guru, bilakah Engkau sampai ke mari?’

²⁶ Isa menjawab, ‘Sesungguhnya, Aku berkata kepadamu, kamu mencari-Ku bukan kerana kamu telah melihat tanda-tanda mukjizat, tetapi kerana kamu telah

dapat makan sehingga kenyang. ²⁷ Janganlah berusaha mendapatkan makanan yang boleh basi. Berusahalah mendapatkan makanan yang dapat bertahan sampai hidup kekal. Itulah makanan yang akan diberikan kepada-Mu oleh Putera Insan, kerana Allah Bapa telah melantik-Nya.'

²⁸ Mereka bertanya kepada-Nya, 'Apakah yang mesti kami buat untuk melaksanakan pekerjaan yang dikehendaki Allah?'

²⁹ Isa berkata, 'Inilah pekerjaan yang dikehendaki Allah iaitu supaya kamu percaya kepada Dia yang diutus-Nya.'

³⁰ Mereka bertanya kepada-Nya, 'Apakah tanda ajaib yang dapat Kautunjukkan supaya kami melihatnya lalu percaya kepada-Mu? Apakah yang dapat Kaulakukan?'

³¹ Nenek moyang kami makan manna di gurun, sebagaimana tersurat di dalam Kitab Suci: "Dia memberikan roti dari syurga untuk dimakan oleh mereka." '

³² Lalu Isa berkata, 'Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, bukanlah Musa yang memberimu roti dari syurga tetapi Bapa-Ku yang memberimu roti sebenar dari syurga. ³³ Roti yang diberikan oleh Allah ialah Dia yang turun dari syurga dan memberi hidup kepada manusia di dunia.'

³⁴ Kemudian mereka berkata, 'Junjungan, berilah kami roti itu selalu.'

³⁵ Isa berkata kepada mereka, 'Akulah Roti Hidup itu. Sesiapa yang datang kepada-Ku tidak akan lapar lagi, dan sesiapa yang percaya kepada-Ku tidak akan dahaga lagi. ³⁶ Telah Kukatakan kepadamu, bahawa kamu telah melihat-Ku, namun tidak percaya kepada-Ku. ³⁷ Semua yang diberikan kepada-Ku oleh Bapa akan datang kepada-Ku. Aku tidak akan menolak seorang pun yang datang

kepada-Ku. ³⁸ Aku turun dari syurga bukanlah untuk melakukan kehendak-Ku sendiri tetapi kehendak Dia yang mengutus-Ku. ³⁹ Inilah kehendak Dia yang mengutus-Ku: Daripada semua yang diberi kepada-Ku, tiada seorang pun yang kecikiran tetapi akan Kubangkitkan kesemuanya pada hari akhir. ⁴⁰ Demikianlah kehendak Bapa-Ku iaitu setiap orang yang melihat Putera-Nya dan percaya kepada-Nya akan mendapat hidup yang kekal, dan Aku akan membangkitkannya pada hari akhir.'

⁴¹ Orang Yahudi di situ mula merungut sesama sendiri menentang Isa kerana kata-katanya, 'Akulah roti yang turun dari syurga.' ⁴² Mereka berkata, 'Bukankah Dia Isa, anak Yusuf, dan ibu bapa-Nya kita kenal? Bagaimana Dia boleh mengaku, "Aku turun dari syurga"?"

⁴³ Lalu Isa berkata kepada mereka, 'Janganlah merungut sesama sendiri. ⁴⁴ Tiada seorang pun yang dapat datang kepada-Ku kecuali didorongkan oleh Bapa yang mengutus-Ku dan Aku akan membangkitkannya pada hari akhir. ⁴⁵ Ada tersurat di dalam tulisan para nabi: "Semua manusia akan diajar oleh Allah." Dengan demikian, seorang yang mendengar dan belajar daripada Bapa akan datang kepada-Ku.' ⁴⁶ Tidak seorang pun pernah melihat Bapa. Hanya Dia yang datang daripada Allah telah melihat Bapa. ⁴⁷ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, orang yang percaya mendapat hidup yang kekal. ⁴⁸ Akulah roti hidup. ⁴⁹ Nenek moyangmu makan manna di gurun, tetapi mereka mati juga. ⁵⁰ Inilah roti yang turun dari syurga. Orang yang makan roti ini tidak akan mati. ⁵¹ Akulah Roti Hidup yang turun dari syurga. Orang yang makan roti ini akan hidup kekal. Roti yang akan Kuberikan untuk hidup manusia di dunia ini adalah tubuh-Ku.'

⁵² Orang Yahudi yang mendengar kata-kata ini mula bertengkar sesama sendiri

‘Bagaimanakah mungkin orang ini memberikan tubuhnya untuk kita makan?’

⁵³ Isa berkata kepada mereka, ‘Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, jika kamu tidak makan tubuh Putera Insan dan minum darah-Nya, kamu tidak mempunyai hidup dalam dirimu. ⁵⁴ Sesiapa yang makan tubuh-Ku dan minum darah-Ku mendapat hidup yang kekal, maka Aku akan membangkitkannya pada hari akhir. ⁵⁵ Tubuh-Ku inilah makanan yang sebenar. Darah-Ku inilah minuman yang sebenar. ⁵⁶ Apabila seorang makan tubuh-Ku dan minum darah-Ku, maka dia tetap di dalam-Ku dan Aku di dalamnya. ⁵⁷ Seperti Bapa yang hidup mengutus Aku, dan Aku hidup kerana Bapa hidup. Demikianlah juga, orang yang makan tubuh-Ku akan hidup kerana Aku hidup. ⁵⁸ Inilah roti yang turun dari syurga, bukan seperti roti yang dimakan oleh nenek moyangmu, yang kemudiannya mati juga walaupun telah memakannya. Sebaliknya, sesiapa yang makan roti ini akan hidup kekal.’ ⁵⁹ Demikianlah kata-kata Isa ketika mengajar di saumaah di Kapernaum.

Kata-kata untuk pengikut Isa

⁶⁰ Antara para pengikut yang mendengar kata-kata-Nya itu, ramai yang berkata, ‘Ajaran ini terlalu susah difahami. Siapakah yang dapat menerimanya?’

⁶¹ Isa tahu tanpa diberitahu akan rungutan para pengikut-Nya. Lalu Dia berkata kepada mereka, ‘Adakah perkara ini menyebabkan kamu enggan percaya?’ ⁶² Bagaimana nanti kalau kamu melihat Putera Insan naik semula ke tempat asal-Nya? ⁶³ Hanya Roh Suci memberi hidup. Tubuh tidak ada faedahnya. Apa yang Kukatakan

kepadamu ini datang daripada Roh Suci dan memberi hidup. ⁶⁴ Sungguhpun begitu, sebilangan daripadamu tidak percaya.’ (Isa mengetahui dari mulanya siapa yang enggan percaya dan siapa yang akan mengkhianati-Nya.) ⁶⁵ Isa berkata lagi, ‘Maka itulah sebabnya Aku berkata kepadamu, tiada seorang pun dapat datang kepada-Ku kecuali dengan kerediaan Allah.’

Pengakuan Petrus

⁶⁶ Selepas itu, ramai pengikut Isa menjauhkan diri dan tidak lagi mengikut-Nya.

⁶⁷ Oleh yang demikian, Isa bertanya kepada pengikut-Nya yang dua belas itu, ‘Adakah kamu juga akan meninggalkan-Ku?’

⁶⁸ Simon Petrus berkata kepada Isa, ‘Junjungan, kepada siapa lagi akan kami pergi? Engkaulah yang memiliki kata-kata hidup yang kekal. ⁶⁹ Kami percaya sepenuh hati bahawa Engkaulah Yang Suci daripada Allah.’

⁷⁰ Isa berkata, ‘Tidakkah kamu dua belas orang ini Kupilih, tetapi seorang daripadamu adalah iblis?’ ⁷¹ Yang dimaksudkan oleh Isa ialah Yudas anak Simon Iskariot. Meskipun Yudas salah seorang pengikut Isa yang dua belas itu, dia akan mengkhianati-Nya.

7

Isa mengajar di Perayaan Tabernakel

¹ Selepas itu, Isa pergi berjalan di Galilea. Dia tidak pergi ke daerah Yudea kerana orang Yahudi di situ berniat hendak membunuh-Nya. ² Ketika itu Perayaan Tabernakel orang Yahudi hampir tiba. ³ Oleh itu, saudara-saudara Isa berkata kepada-Nya, ‘Beredarlah dari sini ke Yudea, supaya pengikut-pengikut-Mu dapat melihat

perbuatan-Mu. ⁴ Orang tidak menyembunyikan perbuatannya kalau ingin menjadi ternama. Kerana Kamu sudah melakukan perkara-perkara ini, biarlah diri-Mu dikenal orang di dunia.’ ⁵ (Saudara-saudara Isa sendiri tidak percaya kepada-Nya.)

⁶ Lalu Isa berkata kepada mereka, ‘Saat-Ku belum sampai lagi. Saatmu bila-bila sahaja. ⁷ Dunia ini tiada sebab untuk membencimu. Tetapi dunia membenci-Ku, kerana Aku memberikan kesaksian tentangnya bahawa kerjanya durjana. ⁸ Pergilah menyambut perayaan itu. Aku tidak pergi kerana saat-Ku belum sampai sepenuhnya.’ ⁹ Setelah berkata demikian, Isa tetap tinggal di Galilea.

¹⁰ Apabila saudara-saudara-Nya telah bertolak untuk menghadiri perayaan itu, Isa pun pergi juga secara diam-diam. ¹¹ Pada masa perayaan itu orang Yahudi mencari Isa. Mereka bertanya, ‘Di manakah Dia?’

¹² Orang ramai berbisik-bisik tentang-Nya. Ada yang berkata, ‘Dia seorang yang baik.’

Ada pula yang berkata, ‘Tidak! Dia membawa ajaran sesat!’ ¹³ Tetapi semuanya tidak berani bercakap secara terbuka tentang Isa, kerana takut akan orang Yahudi.

Kesaksian Isa tentang diri-Nya

¹⁴ Pada pertengahan masa perayaan itu, Isa masuk ke rumah ibadat lalu mengajar. ¹⁵ Orang Yahudi tercengang mendengar kata-kata-Nya lalu berkata, ‘Bagaimanakah orang ini begitu berpengetahuan walaupun tidak dididik?’

¹⁶ Lalu Isa menjawab, ‘Apa Kuajarkan bukanlah ajaran-Ku, tetapi ajaran Dia yang mengutus-Ku. ¹⁷ Orang yang mahu melaksanakan kehendak Allah akan tahu sama ada ajaran ini datang daripada diri-Ku atau daripada Allah. ¹⁸ Seseorang yang bercakap atas namanya sendiri

mencari kemuliaan bagi dirinya. Sebaliknya, seseorang yang mencari kemuliaan bagi Dia yang mengutus-nya, adalah jujur dan bersih daripada sebarang kepaluan. ¹⁹ Tidakkah Musa menyampaikan hukum Taurat kepadamu? Tetapi tidak seorang pun di antara kamu yang melaksanakan hukum Taurat itu. Mengapakah kamu hendak membunuh-Ku?

²⁰ Orang ramai menjawab, 'Kamu dirasuk roh iblis! Siapa pula yang hendak membunuh-Mu?'

²¹ Isa berkata kepada mereka, 'Aku melakukan satu mukjizat, lalu kamu semua berasa takjub. ²² Musa telah memberimu peraturan bersunat. Oleh itu, pada hari Sabat pun kamu hendak menyunatkan anak lelakimu. (Sebenarnya peraturan bersunat itu bukanlah bermula daripada Musa, tetapi daripada nenek moyangmu sebelumnya.) ²³ Kiranya seorang anak lelaki boleh disunatkan pada hari Sabat kerana tidak mahu melanggar hukum Musa, mengapakah kamu marah kepada-Ku kerana menyembuhkan seluruh tubuh seseorang pada hari Sabat? ²⁴ Janganlah hakimi seseorang berdasarkan apa yang dilihat. Hakimilah dengan adil.'

²⁵ Sebilangan penduduk Baitulmaqdis berkata, 'Bukankah orang ini yang dicari oleh mereka untuk dibunuh?' ²⁶ Lihatlah, Dia bercakap di hadapan orang ramai, tetapi mereka diam sahaja. Adakah para pemerintah itu benar-benar tahu bahawa Dia al-Masih? ²⁷ Orang ini, kita tahu tempat asal-Nya.' Tetapi, apabila al-Masih datang, tiada siapa yang tahu akan tempat asal-Nya.'

²⁸ Ketika Isa mengajar di rumah ibadat, Dia berseru dengan suara lantang, 'Kamu tentu mengenal siapa Aku dan di mana tempat asal-Ku. Aku datang bukanlah dengan kehendak-Ku sendiri. Dia yang mengutus-Ku dapat

dipercayai, tetapi kamu tidak mengenal-Nya. ²⁹ Aku mengenal-Nya kerana Dialah yang mengutus-Ku dan Aku datang daripada-Nya.’

³⁰ Selepas itu, mereka cuba menangkap Isa. Tetapi tiada seorang pun memegang-Nya kerana saat-Nya belum sampai. ³¹ Sebilangan besar orang ramai itu percaya kepada Isa. Mereka berkata, ‘Apabila al-Masih datang, adakah dia akan melakukan lebih banyak mukjizat daripada orang ini?’

³² Apabila bisikan orang ramai didengar oleh orang Farisi, mereka dan para ketua imam pun menyuruh beberapa orang pengawal rumah ibadat menangkap Isa.

³³ Namun, Isa berkata, ‘Aku akan bersamamu sebentar sahaja. Selepas itu Aku akan pulang kepada Dia yang mengutus-Ku. ³⁴ Kamu akan mencari-Ku, tetapi tidak dapat menemui-Ku, kerana kamu tidak boleh datang ke tempat Aku berada.’

³⁵ Orang Yahudi berkata sesama sendiri, ‘Ke manakah Dia hendak pergi sehingga kita tidak dapat menemui-Nya? Adakah Dia hendak pergi kepada orang Yahudi yang tinggal di perantauan di kalangan orang Yunani untuk mengajar orang Yunani?’ ³⁶ Apakah maksud kata-kata-Nya, “Kita akan mencari-Nya tetapi tidak dapat menemui-Nya kerana kita tidak boleh pergi ke tempat Dia berada”?’

³⁷ Pada hari terakhir perayaan itu, iaitu hari yang terutama, Isa berdiri lalu berkata dengan suara lantang, ‘Sesiapa yang dahaga, datanglah kepada-Ku untuk minum.’ ³⁸ Sebagaimana tersurat di dalam Kitab Suci, “Sesiapa yang percaya kepada-Ku, dalam hatinya akan terpancar mata air yang memberi hidup.”’ ³⁹ (Yang dimaksudkan oleh Isa ialah Roh Suci yang akan diterima kelak oleh orang yang percaya kepada-Nya. Pada masa

itu Roh Suci belum dikurniakan, kerana Isa belum dimuliakan.)

Perbalahan tentang siapa Isa

⁴⁰ Sebilangan orang yang mendengar kata-kata Isa berkata, 'Sudah tentu orang inilah Nabi itu!'

⁴¹ Ada pula yang berkata, 'Dialah al-Masih yang diutus oleh Allah.'

Sebaliknya, ada yang berkata, 'Al-Masih yang diutus oleh Allah bukan dari Galilea. ⁴² Menurut Kitab Suci, al-Masih yang diutus Allah itu keturunan Raja Daud dan akan dilahirkan di kota Baitlahim, tempat asal Raja Daud.'

⁴³ Demikianlah mereka berbalah lalu berpihak-pihak kerana Isa. ⁴⁴ Beberapa orang ingin menangkap-Nya, namun tiada siapapun menyentuh-Nya.

⁴⁵ Kemudian para pengawal rumah ibadat datang kepada para ketua imam dan orang Farisi. Lalu mereka bertanya kepada para pengawal rumah ibadat itu, 'Mengapakah kamu tidak membawa Dia ke sini?'

⁴⁶ Para pengawal itu menjawab, 'Belum pernah seseorang bercakap seperti-Nya!'

⁴⁷ Orang Farisi berkata, 'Adakah kamu disesatkan juga?'

⁴⁸ Adakah mana-mana pemerintah atau orang Farisi percaya kepada-Nya? ⁴⁹ Tetapi hanya orang ramai ini tidak mengenal hukum Taurat – terlaknatlah mereka ini!'

⁵⁰ Nikodemus, seorang Farisi yang pernah pergi menemui Isa, berkata, ⁵¹ 'Bukankah mengikut hukum Taurat, kita tidak boleh menghukum seseorang tanpa perbicaraan dan penyiasatan terlebih dahulu?'

⁵² Mereka berkata, 'Adakah kamu juga berasal dari Galilea? Kajilah, dan kamu akan tahu tiada nabi yang datang dari Galilea.'

⁵³ Selepas itu semua orang pulang ke rumah.

8

Perempuan yang berzina

¹ Akan tetapi Isa pergi ke Bukit Zaitun. ² Pada keesokan harinya, pagi-pagi lagi Dia masuk ke rumah ibadat. Semua orang di situ datang kepada-Nya. Dia duduk lalu mengajar mereka. ³ Guru Taurat dan orang Farisi membawa kepada Isa seorang perempuan yang didapati berzina. Mereka membuat perempuan itu berdiri di hadapan semua orang di situ. ⁴ Mereka berkata kepada Isa, 'Tuan Guru, perempuan ini ditangkap ketika berzina.' ⁵ Di dalam hukum Taurat, Musa memberi perintah supaya perempuan demikian direjam sampai mati. Bagaimanakah pendapat-Mu? ⁶ Mereka bertanya demikian untuk menduga Isa supaya mempunyai alasan untuk menuduh-Nya.

Tetapi Isa tunduk menulis di tanah dengan jari-Nya. ⁷ Mereka tetap mengulangi pertanyaan itu. Oleh yang demikian, Isa meluruskan badan-Nya lalu berkata kepada mereka, 'Sesiapa di antaramu yang tidak berdosa, hendaklah dia yang pertama merejam batu kepadanya.' ⁸ Kemudian Isa tunduk menulis semula di tanah.

⁹ Setelah mendengar kata-kata Isa, seorang demi seorang, bermula dengan yang tertua, beredar dari situ. Akhirnya hanya Isa dan perempuan itu yang tinggal. ¹⁰ Isa meluruskan badan-Nya lalu berkata kepada perempuan itu, 'Di manakah mereka? Tidak adakah orang yang mengutukmu?'

¹¹ Perempuan itu menjawab, 'Tidak ada, Junjungan.'

Isa berkata, 'Aku pun tidak menghukummu. Pergilah, jangan berbuat dosa lagi.'

Isa cahaya dunia

¹² Isa berkata lagi kepada mereka, 'Akulah cahaya dunia. Orang yang mengikut-Ku tidak akan berjalan dalam kegelapan tetapi akan mempunyai cahaya hidup.'

¹³ Lalu orang Farisi yang hadir berkata kepada Isa, 'Kamu memberikan kesaksian tentang diri-Mu sendiri. Kesaksian-Mu tidak sah.'

¹⁴ Isa menjawab, 'Walaupun Aku memberi kesaksian tentang diri-Ku sendiri, kesaksian-Ku benar, kerana Aku tahu dari mana Aku datang dan ke mana Aku pergi, sedangkan kamu tidak tahu dari mana Aku datang dan ke mana Aku pergi. ¹⁵ Kamu menghakimi orang mengikut ukuran manusia. Aku tidak menghakimi sesiapaupun. ¹⁶ Tetapi sekiranya Aku menghakimi, penghakiman-Ku adil, kerana Aku tidak menghakimi sendirian. Bapa yang mengutus-Ku menghakimi bersama-sama-Ku. ¹⁷ Ada ter-surat di dalam hukum Taurat kamu: Kesaksian dua orang adalah sah. ¹⁸ Aku memberi kesaksian tentang diri-Ku. Bapa yang mengutus-Ku juga memberi kesaksian tentang diri-Ku.'

¹⁹ Oleh itu mereka bertanya, 'Di manakah Bapa-Mu itu?'

Isa menjawab, 'Kamu tidak mengenal-Ku atau Bapa-Ku. Kalaulah kamu mengenal-Ku, tentu kamu mengenal Bapa-Ku juga.' ²⁰ Isa mengatakan segala ini di perbendaharaan ketika mengajar di rumah ibadat. Tetapi tiada seorang pun menangkap-Nya, kerana saat-Nya belum sampai.

²¹ Isa berkata lagi kepada mereka, 'Aku akan pergi dan kamu akan mencari-Ku, tetapi kamu akan mati dalam dosamu. Kamu tidak boleh pergi ke tempat Aku pergi.'

²² Lalu orang Yahudi berkata, 'Adakah Dia hendak membunuh diri?' Kerana Dia berkata, 'Kamu tidak boleh pergi ke tempat Aku pergi.'

²³ Isa berkata, 'Kamu datang dari bawah; Aku datang dari atas. Kamu berasal dari dunia; Aku tidak berasal dari dunia. ²⁴ Itulah maka Kukatakan kepadamu, kamu akan mati dalam dosamu. Memanglah kamu akan mati dalam dosamu jika kamu tidak percaya bahawa Akulah Dia yang Kukatakan.'

²⁵ 'Siapa Kamu ini?' tanya mereka.

Isa menjawab, 'Akulah Dia yang telah Kukatakan kepadamu dari mula lagi. ²⁶ Ada banyak lagi yang perlu Kukatakan dan Kuadili tentangmu. Tetapi Dia yang mengutus-Ku dapat dipercayai. Aku menyampaikan kepada dunia apa yang Kudengar daripada-Nya.'

²⁷ Mereka tidak faham bahawa selama ini Isa bercakap tentang Bapa. ²⁸ Lalu Isa berkata kepada mereka, 'Apabila kamu meninggikan Putera Insan, barulah kamu tahu bahawa Akulah Dia yang Kukatakan, dan Aku tidak pernah melakukan sesuatu menurut kehendak-Ku. Aku hanya mengatakan apa yang diajarkan oleh Bapa. ²⁹ Dia yang mengutus-Ku ada di sisi-Ku. Dia tidak pernah membiarkan Aku keseorangan, kerana Aku sentiasa melakukan apa yang diredai-Nya.' ³⁰ Setelah mendengar kata-kata Isa, ramai orang percaya kepada-Nya.

Kebenaran yang membebaskanmu

³¹ Isa berkata kepada orang Yahudi yang percaya kepada-Nya, 'Kalau kamu mengikut ajaran-Ku, kamu pengikut-Ku yang sejati. ³² Maka kamu akan mengenal kebenaran dan kebenaran akan membebaskanmu.'

³³ Mereka berkata, 'Kami keturunan Ibrahim. Kami belum pernah diperhambakan. Apakah maksud kata-kata-Mu, "Kamu akan dibebaskan"?"

³⁴ Isa berkata kepada mereka, 'Sesungguhnya, Aku berkata kepadamu, sesiapa yang melakukan dosa menjadi hamba kepada dosa. ³⁵ Seorang hamba tidak mempunyai

kedudukan kekal dalam sebuah keluarga, tidak seperti seorang anak yang selama-lamanya anggota keluarga itu. ³⁶ Dengan demikian, jika Putera membebaskanmu, kamu akan bebas sepenuhnya. ³⁷ Aku tahu kamu keturunan Ibrahim, tetapi kamu ingin membunuh-Ku kerana kata-kata-Ku tidak mendapat tempat dalam dirimu. ³⁸ Aku menyampaikan apa yang dinyatakan oleh Bapa-Ku. Demikian juga kamu melakukan apa yang disampaikan oleh bapamu.'

³⁹ Mereka menjawab, 'Bapa kami Ibrahim.'

Tetapi Isa berkata, 'Sekiranya kamu benar-benar anak Ibrahim, tentu kamu lakukan apa yang telah dilakukan oleh Ibrahim. ⁴⁰ Aku hanya memberitahumu apa yang difirmankan Allah kepada-Ku, tetapi kamu hendak membunuh-Ku. Ini bukanlah perlakuan Ibrahim! ⁴¹ Kamu melakukan apa yang dilakukan oleh bapamu.'

Mereka menjawab, 'Kami bukan anak luar nikah. Bapa kami satu, iaitu Allah.'

⁴² Isa berkata kepada mereka, 'Kalaulah benar Allah Bapamu, tentu kamu mengasihi-Ku, kerana Aku datang daripada-Nya, bukan dengan kehendak-Ku sendiri, tetapi diutus-Nya. ⁴³ Mengapa kamu tidak mengerti kata-kata-Ku? Kerana kamu enggan mendengar kata-kata-Ku. ⁴⁴ Bapamu Iblis dan kamu anak-anaknya. Kamu lebih cenderung menurut kehendak bapamu. Dari mulanya lagi, Iblis pembunuh. Dia tidak menyokong kebenaran, kerana dalam dirinya tidak ada kebenaran. Apabila dia berdusta, dia bercakap dari sifat tabiinya sendiri, kerana dia pendusta dan bapa segala dusta. ⁴⁵ Sebaliknya aku menyampaikan kebenaran, maka itulah kamu tidak mahu percaya kepada-Ku. ⁴⁶ 'Siapakah antaramu yang dapat membuktikan Aku berdosa? Jika Aku berkata benar, mengapa kamu tidak mempercayai-Ku? ⁴⁷ Orang yang

daripada Allah mendengar firman Allah. Kamu tidak mendengarnya, kerana kamu bukan daripada Allah.’

⁴⁸ Orang Yahudi berkata, ‘Tidakkah benar kami katakan, Kamu ini orang Samaria dan dirasuk roh iblis?’

⁴⁹ Isa menjawab, ‘Aku tidak dirasuk roh iblis. Aku memuliakan Bapa-Ku, tetapi kamu menghina-Ku. ⁵⁰ Aku tidak mencari kemuliaan untuk diri-Ku, tetapi Dia yang mencarinya untuk-Ku, dan Dia akan menghakimi. ⁵¹ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sesiapa yang menurut kata-Ku tidak akan mati.’

⁵² Orang Yahudi berkata kepada-Nya, ‘Sekarang tahu-lah kami bahawa Kamu dirasuk roh iblis! Ibrahim sudah mati, begitu juga nabi-nabi. Tetapi Kamu berkata, “Sesiapa yang menurut kata-Ku tidak akan mati.” ⁵³ Adakah Kamu lebih besar daripada bapa kami Ibrahim yang sudah mati? Nabi-nabi juga sudah mati. Kamu sangka Kamu ini siapa?’

⁵⁴ Isa menjawab, ‘Sekiranya Aku memuliakan diri-Ku, kemuliaan itu tidak bererti. Bapa-Ku yang memuliakan Aku. Kamu mengatakan Dia itu Tuhanmu. ⁵⁵ Namun, kamu tidak mengenal-Nya, tetapi Aku mengenal-Nya. Sekiranya Kukatakan Aku tidak mengenal-Nya, jadilah Aku pendusta sepertimu. Aku mengenal-Nya dan taat akan firman-Nya. ⁵⁶ Bapamu Ibrahim bersukacita melihat hari-Ku. Dia melihatnya dan bergembira.’

⁵⁷ Orang Yahudi berkata kepada-Nya, ‘Usia-Mu belum sampai lima puluh tahun. Bagaimana Kamu mungkin berjumpa dengan Ibrahim?’

⁵⁸ Isa berkata kepada mereka, ‘Apa yang Kukatakan ini benar, sebelum Ibrahim dilahirkan Aku sudah ada.’ ⁵⁹ Setelah itu mereka memungut batu untuk merejam Isa, tetapi Isa menyembunyikan diri-Nya lalu meninggalkan rumah ibadat.

9

Penyembuhan seorang lelaki yang buta sejak lahir

¹ Ketika Isa sedang lalu di suatu tempat, Dia terpancang seorang lelaki yang buta sejak lahir. ² Para pengikut-Nya bertanya, 'Tuan Guru, siapakah yang berdosa, orang itu atau ibu bapanya, maka dia dilahirkan buta?'

³ Isa menjawab, 'Bukan dia dan bukan juga ibu bapanya. Dia begitu supaya kuasa Allah dapat dinyatakan melaluinya. ⁴ Selagi siang, kita mesti melakukan tugas Dia yang telah mengutus-Ku. Malam akan tiba apabila seorang tidak dapat melakukan apa-apa lagi. ⁵ Selama Aku di dunia, Akulah cahaya dunia.'

⁶ Selepas itu, Isa berludah ke tanah untuk membuat tanah liat lalu menyapukannya pada mata orang itu. ⁷ Isa berkata kepadanya, 'Pergilah basuh mukamu di Kolam Siloam' (Siloam bererti 'diutus' dalam bahasa Ibrani). Orang itu pun pergi membasuh muka. Apabila dia kembali, dia sudah dapat melihat.

⁸ Jiran tetangga dan semua orang yang tahu dia buta bertanya, 'Bukankah orang ini yang selalu duduk meminta sedekah?' ⁹ Ada yang berkata, 'Ya, dialah.' Ada pula yang berkata, 'Bukan, hanya serupa dengannya.'

Tetapi orang itu sendiri mengaku, 'Akulah orang itu.'

¹⁰ Mereka bertanya kepadanya, 'Bagaimanakah sekarang kamu dapat melihat?'

¹¹ Dia menjawab, 'Orang yang bernama Isa telah membuat secebis tanah liat, disapukan-Nya ke mataku lalu berkata, "Pergilah basuh mukamu di Kolam Siloam." Sebaik-baik sahaja aku membasuh muka di kolam itu, aku pun dapat melihat.'

¹² Mereka bertanya, 'Di manakah orang itu?'

Dia menjawab, 'Aku tidak tahu.'

Perselisihan pendapat tentang Isa

¹³ Orang yang dahulunya buta itu dibawa mereka kepada orang Farisi. ¹⁴ Isa telah membuat tanah liat dan menyembuhkan mata orang itu pada hari Sabat. ¹⁵ Orang Farisi menanya orang itu bagaimana dia dapat melihat. Jawabnya, 'Dia menyapukan tanah liat pada mataku, lalu aku membasuh muka, dan kemudian aku dapat melihat.' ¹⁶ Sebilangan orang Farisi itu berkata, 'Dia bukan daripada Allah, kerana Dia melanggar peraturan hari Sabat.' Tetapi ada pula yang berkata, 'Kalau Dia orang berdosa, bagaimana Dia dapat melakukan mukjizat begini?' Dengan demikian timbullah perselisihan pendapat di kalangan mereka.

¹⁷ Orang Farisi bertanya lagi kepada orang yang dahulunya buta itu, 'Kamu berkata Dia menyembuhkan matamu. Bagaimana pendapatmu tentang Dia?'

Orang itu menjawab, 'Dia seorang nabi.'

¹⁸ Orang Yahudi enggan percaya bahawa orang itu dahulu buta matanya. Oleh itu mereka memanggil ibu bapanya. ¹⁹ Mereka bertanya, 'Benarkah dia anak kamu yang buta sejak lahir? Bagaimana pula dia boleh celik?'

²⁰ Ibu bapa orang itu menjawab, 'Ya, benar dia anak kami yang buta sejak lahir. ²¹ Tetapi kami tidak tahu bagaimana dia dapat melihat sekarang dan siapa yang menyembuhkan matanya. Dia sudah dewasa, tanyalah dia. Dia dapat menjawab sendiri.' ²² Ibu bapa orang itu berkata demikian kerana takut akan orang Yahudi itu yang telah bersetuju bahawa sesiapa yang mengakui Isa itu al-Masih akan disingkirkan dari saumaah. ²³ Maka itulah ibu bapanya berkata, 'Dia sudah dewasa, tanyalah dia.'

²⁴ Mereka pun memanggil orang itu lagi dan berkata, 'Akuilah kemuliaan Allah! Kamu tahu Dia itu orang berdosa.'

²⁵ Dia menjawab, 'Sama ada Dia orang berdosa atau tidak, aku tidak tahu. Yang kutahu, dulu aku buta, sekarang aku dapat melihat.'

²⁶ Mereka bertanya lagi, 'Apa yang dibuat-Nya kepadamu? Bagaimana Dia mencelikkan matamu?'

²⁷ Dia menjawab, 'Aku telah pun memberitahumu, tetapi kamu tidak mendengar. Mengapakah kamu hendak mendengarnya lagi? Adakah kamu ingin menjadi pengikut-Nya juga?'

²⁸ Mereka mencacinya dan berkata, 'Kamulah pengikut-Nya. Kami pengikut Musa. ²⁹ Kami tahu Allah berfirman kepada Musa. Orang itu, tiada siapa yang tahu dari mana Dia datang.'

³⁰ 'Hairan sekali,' kata orang yang dahulunya buta itu. 'Kamu tidak tahu dari mana Dia datang, tetapi Dia telah mencelikkan mataku! ³¹ Kita tahu bahawa Allah tidak mendengar permintaan orang berdosa. Tetapi jika seseorang takut akan Allah dan melakukan kehendak-Nya, Allah akan mendengar permintaan-Nya. ³² Sejak permulaan dunia, belum pernah kedengaran kisah orang yang dapat mencelikkan mata orang yang buta sejak lahir. ³³ Jika orang itu bukan daripada Allah, tidaklah dapat Dia melakukannya.'

³⁴ Mereka berkata kepadanya, 'Kamu orang berdosa sejak lahir. Kamu hendak cuba mengajar kami?' Mereka pun menghalaunya keluar.

Kebutaan rohani

³⁵ Isa mendengar bahawa mereka telah menghalaunya keluar, dan selepas menemuinya, Dia bertanya, 'Adakah kamu percaya kepada Putera Insan?'

³⁶ Orang itu menjawab, 'Siapakah Dia, Junjungan? Katakanlah kepadaku, supaya aku dapat percaya kepada-Nya.'

³⁷ Isa berkata, 'Kamu sudahpun melihat-Nya. Dialah yang sedang bercakap denganmu sekarang.'

³⁸ Orang itu berkata, 'Ya Junjungan, aku percaya.' Dia pun sujud kepada Isa.

³⁹ Isa berkata, 'Aku datang ke dunia ini untuk menghakimi manusia; supaya orang buta dapat melihat, manakala orang yang dapat melihat pula buta.'

⁴⁰ Ketika orang Farisi di situ mendengar kata-kata Isa, mereka bertanya kepada-Nya, 'Adakah Kaumaksudkan kami juga buta?'

⁴¹ Isa menjawab, 'Kalaulah kamu buta, tidaklah kamu berdosa. Tetapi kamu berkata kamu dapat melihat, maka kamu tetap berdosa.'

10

Ibarat tentang seorang gembala yang baik

¹ 'Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, jika seseorang memasuki kandang domba dengan cara lain, bukan melalui pintu, orang itu pencuri dan perompak. ² Orang yang masuk melalui pintu ialah gembala domba. ³ Penjaga kandang membuka pintu untuknya, dan kawan domba itu mendengar suaranya. Dia memanggil nama setiap dombanya. Gembala itu pun memimpin domba-domba itu keluar. ⁴ Setelah semua domba keluar, gembala itu berjalan di hadapan dan domba-domba mengikutnya kerana mengenal suaranya. ⁵ Kawan domba itu tidak akan mengikut orang lain, malah akan lari daripadanya, kerana tidak mengenal suaranya.' ⁶ Isa bercerita secara kiasan, tetapi mereka tidak faham akan maksud-Nya.

⁷ Oleh yang demikian, Isa berkata, 'Sesungguhnya, Aku berkata kepadamu, Akulah pintu bagi kawanan domba itu. ⁸ Orang yang datang sebelumku adalah pencuri dan perompak, tetapi kawanan domba tidak mengikut suara mereka. ⁹ Akulah pintu. Sesiapa yang masuk melalui-Ku akan diselamatkan. Dia boleh keluar masuk, dan dia akan dapat mencari padang rumput. ¹⁰ Pencuri datang untuk mencuri, membunuh dan membinasakan. Tetapi Aku datang supaya manusia mempunyai hidup yang berlimpah-limpah.

¹¹ 'Akulah gembala yang baik, yang mengorbankan nyawa untuk kawanan dombanya. ¹² Orang upahan yang bukan gembala atau pemilik kawanan domba itu akan lari apabila melihat serigala datang. Maka serigala menerkam domba itu dan menyebabkannya lari bertemparan. ¹³ Orang upahan itu lari kerana dia bekerja semata-mata untuk mendapat upah. Dia tidak peduli akan kawanan domba itu.

¹⁴ 'Akulah gembala yang baik. Aku mengenal domba-domba-Ku dan domba-domba-Ku mengenal-Ku, ¹⁵ sebagaimana Bapa mengenal-Ku, dan Aku mengenal-Nya. Aku mengorbankan nyawa-Ku untuk domba-domba-Ku. ¹⁶ Ada domba-domba lain diluar kawanan ini yang Kumiliki. Mereka juga mesti Kupimpin, dan mereka akan mengikut suara-Ku. Kesemuanya akan menjadi satu kawanan dengan satu gembala. ¹⁷ Bapa mengasihi-Ku kerana Aku sanggup menyerahkan nyawa-Ku agar dapat mengambilnya semula nanti. ¹⁸ Sesiapapun tidak dapat meragut nyawa-Ku. Aku menyerahkannya dengan rela. Aku berkuasa menyerahkan nyawa-Ku dan berkuasa mengambilnya semula. Inilah tugas yang Kuterima daripada Bapa-Ku.'

¹⁹ Setelah mendengar kata-kata Isa, orang Yahudi

berselisih pendapat lagi. ²⁰ Sebilangan besar berkata, 'Dia dirasuk roh iblis! Dia tidak siuman! Mengapa kamu mendengar katanya?'

²¹ Namun, ada yang berkata, 'Orang yang dirasuk roh iblis tidak akan dapat bercakap begini. Dan bagaimanakah roh iblis dapat mencelikkan orang buta?'

Isa ditolak orang Israel

²² Di Baitulmaqdis, Perayaan Pentahbisan sedang disambut. ²³ Ketika itu musim sejuk, dan Isa sedang berjalan di serambi Sulaiman di dalam rumah ibadat. ²⁴ Orang Yahudi pun berkumpul di sekeliling-Nya lalu berkata, 'Sampai bilakah Engkau membiarkan kami bertanyanya? Katakanlah dengan jelas: Adakah Engkau ini al-Masih?'

²⁵ Isa menjawab, 'Aku sudahpun mengatakannya kepada kamu, tetapi kamu tidak mahu percaya. Segala yang Kulakukan dengan kuasa Bapa-Ku memberi kesaksian tentang diri-Ku. ²⁶ Kamu tidak percaya kerana kamu bukan kawanan domba-Ku. ²⁷ Domba-domba-Ku mendengar suara-Ku. Aku mengenal mereka dan mereka mengikut-Ku. ²⁸ Aku memberi mereka hidup yang kekal. Mereka tidak akan binasa. Tiada siapa dapat merampas mereka daripada tangan-Ku. ²⁹ Bapa-Ku yang mengurniakan mereka kepada-Ku lebih besar daripada siapapun. Tiada siapa dapat merampas mereka daripada Bapa. ³⁰ Bapa dan Aku adalah satu.'

³¹ Selepas itu orang Yahudi yang hadir pun memungut batu sekali lagi untuk merejam Isa. ³² Tetapi Isa berkata kepada mereka, 'Aku telah banyak melakukan perbuatan baik yang diserahkan Bapa kepada-Ku. Perbuatan manakah yang mendorong kamu merejam-Ku?'

³³ Orang Yahudi itu menjawab, ‘Kami hendak merejam Kamu bukan kerana perbuatan-Mu yang baik, tetapi kerana Kamu mengkufuri Allah. Kamu hanyalah seorang manusia, tetapi Kamu menganggap diri-Mu Allah!’

³⁴ Isa berkata kepada mereka, ‘Tidaklah tersurat di dalam hukum Taurat kamu: Allah berfirman, “Kamu ilahi”?’ ³⁵ Jika Allah menyebut orang sebagai “ilahi” kerana firman Allah ditujukan kepada mereka, (apa yang tersurat di dalam kitab itu tidak dapat dibatalkan) ³⁶ bagaimana dengan Dia yang telah disucikan dan diutus ke dunia oleh Bapa? Wajarkah kamu katakan Aku mengkufuri Allah kerana Aku berkata, “Aku Putera Allah”?’ ³⁷ Andainya Aku tidak melakukan kehendak Bapa, janganlah percaya kepada-Ku. ³⁸ Tetapi jika Aku melakukannya, percayalah kepada apa yang Kulakukan, walaupun kamu tidak percaya kepada-Ku. Dengan demikian akan fahamlah kamu bahawa Bapa di dalam Aku dan Aku di dalam Bapa.’ ³⁹ Mereka mencuba lagi menangkap Isa, tetapi Isa dapat melepaskan diri dari tangan mereka.

⁴⁰ Isa kembali ke seberang Sungai Yordan lalu tinggal di tempat Yahya mengimadkan orang dahulu. ⁴¹ Ramai orang datang kepada Isa. Mereka berkata, ‘Yahya tidak melakukan mukjizat, namun kata-katanya tentang orang ini semuanya benar.’ ⁴² Ramai orang di kawasan itu percaya kepada Isa.

11

Kematian dan kebangkitan Lazarus

¹ Pada suatu ketika, seorang lelaki bernama Lazarus jatuh sakit. Dia tinggal di Baitani bersama dua orang saudara perempuannya bernama Maryam dan Marta.

² Maryamlah, yang saudaranya Lazarus sedang sakit,

merupakan seorang perempuan yang dahulu pernah menuangkan minyak wangi ke kaki Junjungan dan menyapunya dengan rambutnya. ³ Kedua-dua beradik perempuan itu mengirim khabar kepada Isa, 'Junjungan, dia yang Kaukasihi itu sakit.'

⁴ Apabila menerima berita itu, Isa berkata, 'Sakit Lazarus tidak akan membawa maut. Hal ini berlaku untuk memuliakan Allah. Disebabkan kejadian ini Putera Allah akan dimuliakan.' ⁵ Isa mengasihi Marta, Maryam dan Lazarus. ⁶ Tetapi apabila Dia mendapat berita Lazarus sakit, Dia sengaja tinggal di tempat itu dua hari lagi.

⁷ Kemudian Dia berkata kepada para pengikut-Nya, 'Marilah kita pulang ke Yudea.'

⁸ Para pengikut-Nya menjawab, 'Tuan Guru, bukankah orang Yahudi di situ baru saja hendak merejam-Mu? Sekarang Engkau hendak pulang ke situ?'

⁹ Isa berkata, 'Bukankah waktu siang dua belas jam lamanya? Orang yang berjalan pada waktu siang tidak akan tersandung kakinya, kerana masih ada cahaya di dunia ini. ¹⁰ Tetapi jika dia berjalan pada waktu malam, kakinya akan tersandung kerana sudah tiada cahaya lagi.'

¹¹ Kemudian Isa menambah, 'Sahabat kita Lazarus sedang tidur. Aku akan pergi membangunkannya.'

¹² Para pengikut Isa berkata, 'Junjungan, sekiranya Lazarus tidur, dia akan sembuh.' ¹³ Yang dimaksudkan oleh Isa ialah Lazarus sudah meninggal dunia, tetapi para pengikut-Nya mengambil erti tidur yang biasa.

¹⁴ Oleh itu, Isa berkata kepada mereka dengan jelas, 'Lazarus sudah meninggal. ¹⁵ Tetapi, untuk kebaikanmu, Aku bersyukur Aku tidak bersamanya ketika itu. Dengan demikian kamu akan percaya kepada-Ku. Marilah kita pergi kepadanya.'

¹⁶ Tomas yang disebut Didimus berkata kepada pengikut Isa yang lain. 'Ya, marilah kita pergi juga supaya kita mati bersama-Nya!'

¹⁷ Ketika Isa sampai, Dia mendapati Lazarus sudah empat hari di dalam makam. ¹⁸ Baitani terletak kira-kira dua batu daripada Baitulmaqdis. ¹⁹ Oleh itu ramai orang Yahudi datang melawat Maryam dan Marta untuk melipurkan hati mereka yang duka kerana kematian Lazarus. ²⁰ Apabila Marta mendengar Isa datang, dia terus pergi untuk menyambut-Nya, manakala Maryam tinggal di rumah.

²¹ Marta berkata kepada Isa, 'Ya Junjungan, kalaulah Junjungan ada di sini pada waktu itu, tentu saudaraku masih hidup! ²² Aku tahu, sekarang pun apa saja permintaan Junjungan akan dikabulkan Allah.'

²³ Isa berkata kepada Marta, 'Saudaramu akan hidup kembali.'

²⁴ Marta menjawab, 'Aku tahu Lazarus akan hidup kembali pada hari akhir.'

²⁵ Isa berkata kepada Marta, 'Akulah kebangkitan dan hidup. Sesiapa yang percaya kepada-Ku akan hidup, meskipun dia sudah mati. ²⁶ Orang hidup yang percaya kepada-Ku tidak akan mati selama-lamanya. Percayakah kamu?'

²⁷ Marta menjawab, 'Ya Junjungan, aku percaya bahawa Junjungan adalah al-Masih, Putera Allah, yang diutus oleh Allah, dan yang akan datang ke dunia ini.'

²⁸ Setelah itu, Marta pergi memanggil saudaranya Maryam dan berbisik kepadanya, 'Guru ada di sini. Dia memanggilmu.' ²⁹ Maryam pun segera bangun lalu pergi untuk berjumpa Isa. ³⁰ (Pada waktu itu Isa belum sampai di kampung mereka. Dia masih di tempat Marta menyambut-Nya.) ³¹ Apabila orang Yahudi yang ada di

rumah Maryam untuk melipurkan hatinya itu melihat dia segera bangun lalu keluar, mereka pun mengikutnya kerana menyangka dia hendak ke makam Lazarus untuk menangisinya.

³² Setelah Maryam melihat Isa, dia berlutut di kaki-Nya lalu berkata, 'Junjungan, kalaulah Engkau ada di sini pada waktu itu, tentu saudaraku masih hidup!'

³³ Ketika melihat Maryam menangis dan semua orang Yahudi yang bersamanya, turut mengalirkan air mata, Isa sungguh hiba dan terharu. ³⁴ Dia bertanya kepada mereka, 'Di manakah kamu letakkan dia?'

Mereka menjawab, 'Marilah lihat, Ya Junjungan.'

³⁵ Isa menangis.

³⁶ Semua orang Yahudi yang hadir berkata, 'Lihatlah! Dia sungguh kasih akan Lazarus.'

³⁷ Namun, ada yang berkata, 'Dia dapat mencelikkan orang buta. Tidakkah Dia dapat mengelakkan kematian Lazarus?'

³⁸ Isa yang masih terharu pergi ke makam Lazarus, iaitu sebuah gua yang ditutup dengan batu besar. ³⁹ Isa berkata, 'Alihkan batu itu.'

Tetapi Marta berkata, 'Junjungan, sudah empat hari dia dimakamkan, tentu berbau.'

⁴⁰ Isa berkata kepada Marta, 'Bukankah sudah Kukatakan kepadamu, kalau kamu percaya, kamu dapat melihat kemuliaan Allah?'

⁴¹ Mereka mengalihkan batu itu. Isa menengadah ke langit lalu berkata, 'Ya Bapa, Aku bersyukur kepada-Mu kerana Engkau mendengar permintaan-Ku. ⁴² Aku tahu Engkau memang sentiasa mendengar permintaan-Ku. Aku menyebutnya untuk kebaikan semua orang di sini, supaya mereka percaya Engkau mengutus-Ku.'

⁴³ Selepas itu, Isa berseru lantang, 'Lazarus, keluar!' ⁴⁴ Lazarus pun keluar. Tangan dan kakinya masih berbalut kain kafan, mukanya masih dilitupi kain penutup muka.

Isa berkata kepada orang ramai di situ, 'Lucutkan kain kafannya dan lepaskan dia.'

⁴⁵ Sebilangan besar orang yang datang melawat Maryam dan melihat apa yang dilakukan oleh Isa terus percaya kepada-Nya. ⁴⁶ Namun, ada yang pulang mendapatkan orang Farisi dan melaporkan hal itu.

Pakatan untuk membunuh Isa

⁴⁷ Oleh yang demikian, orang Farisi dan ketua imam mengadakan mesyuarat Majlis Agama.

Mereka berkata, 'Apakah yang patut kita buat? Lihatlah, orang itu banyak melakukan mukjizat! ⁴⁸ Jika kita biarkan Dia terus melakukannya, semua orang akan percaya kepada-Nya. Nanti orang Rom akan datang memusnahkan kedudukan dan bangsa kita!'

⁴⁹ Salah seorang daripada mereka bernama Kayafas, seorang imam besar pada tahun itu, berkata pula, 'Kamu semua tidak tahu suatu apapun. ⁵⁰ Kamu tidak faham bahawa lebih baik satu orang mati untuk bangsa kita, daripada seluruh bangsa kita dimusnahkan?'

⁵¹ Kayafas bukanlah melahirkan pendapatnya sendiri. Sebagai imam besar tahun itu, dia bernubuat bahawa Isa akan mati untuk bangsa Yahudi. ⁵² Sebenarnya Isa mati bukan untuk bangsa Yahudi sahaja, tetapi untuk menyatukan seluruh anak Allah yang berselerak di merata-rata tempat. ⁵³ Sejak hari itu, orang Yahudi berpakat hendak membunuh Isa.

⁵⁴ Isa tidak lagi pergi ke sana ke mari secara terbuka di antara orang Yahudi. Dia pergi ke bandar bernama Efraim dekat gurun, dan menetap di sana bersama para pengikut-Nya.

⁵⁵ Menjelang perayaan Paska, ramai orang Yahudi dari kampung pergi ke Baitulmaqdis untuk menjalani upacara bersuci sebelum perayaan itu. ⁵⁶ Mereka mencari Isa. Ketika di rumah ibadat, mereka bertanya sesama sendiri, 'Bagaimana fikiranmu? Datangkah Dia ke perayaan ini?' ⁵⁷ Ketua imam dan orang Farisi telah mengeluarkan perintah bahawa sesiapa yang tahu di mana Isa berada mesti melaporkannya supaya Dia dapat ditangkap.

12

Isa diurapi

¹ Enam hari sebelum perayaan Paska, Isa pergi ke Baitani, tempat tinggal Lazarus yang telah dibangkitkan-Nya daripada kematian. ² Di situ Dia diperjamu. Marta menghidangkan makanan, dan Lazarus serta tetamu lain bertelekan di meja bersama Isa. ³ Kemudian Maria membawa sepaun minyak narwastu murni yang mahal, dan menuangkannya ke kaki Isa, lalu menyapu kaki Isa dengan rambutnya. Semerbaklah keharuman minyak itu di seluruh rumah.

⁴ Yudas Iskariot, salah seorang pengikut Isa yang mengkhianati-Nya kelak berkata, ⁵ 'Mengapakah minyak wangi ini tidak dijual dengan harga tiga ratus keping wang perak, supaya wangnya dapat disedekahkan kepada orang miskin?' ⁶ Yudas berkata demikian bukanlah kerana dia prihatin terhadap orang miskin, tetapi kerana dia yang diamanahkan menyimpan wang bagi mereka sering mencuri sedikit untuk keperluannya.

⁷ Isa berkata, 'Jangan bantah perbuatan perempuan ini. Apa yang dilakukannya dimaksudkan untuk hari penguburan-Ku. ⁸ Orang miskin sentiasa ada di sekitarmu, tetapi Aku tidaklah sentiasa bersamamu.'

⁹ Apabila orang Yahudi mendengar Isa ada di Baitani, ramai yang ke situ bukan hanya untuk melihat-Nya tetapi juga Lazarus yang telah dibangkitkan-Nya daripada kematian. ¹⁰ Ketua imam merancang hendak membunuh Lazarus juga. ¹¹ Ini disebabkan ramai orang Yahudi telah berpaling daripada mereka dan percaya kepada Isa.

Isa memasuki Baitulmaqdis

¹² Pada keesokan harinya, orang ramai yang datang menyambut perayaan Paska mendengar bahawa Isa sedang dalam perjalanan ke Baitulmaqdis. ¹³ Mereka mengambil dahan-dahan pohon palma lalu pergi mengalu-alukan Isa sambil berseru,

‘Hosana!’

‘Diberkatilah Dia yang datang
dengan nama Tuhan, Raja Israel!’

¹⁴ Isa mendapatkan seekor keldai muda lalu menunggangnya. Maka berlakulah apa yang tersurat di dalam Kitab Suci,

¹⁵ ‘Janganlah takut. Wahai puteri Sion;
lihatlah Rajamu datang
menunggang seekor keldai muda!’

¹⁶ Sewaktu itu para pengikut Isa tidak memahami erti segala ini. Setelah Isa dimuliakan melalui kematian dan kebangkitan-Nya, barulah mereka sedar bahawa segala yang dilakukan oleh orang ramai terhadap-Nya telah tersurat di dalam Kitab Suci.

¹⁷ Orang yang mendengar Isa memanggil Lazarus keluar dari makam dan melihat Dia membangkitkannya

daripada kematian terus memberi kesaksian tentang kejadian itu. ¹⁸ Dengan demikian, ramai orang datang berjumpa Isa kerana mendengar tentang mukjizat-Nya itu. ¹⁹ Orang Farisi berkata sesama sendiri, 'Lihatlah, sia-sia segala usaha kita. Seluruh dunia telah mengikut-Nya.'

Isa memberitahu tentang kewafatan-Nya

²⁰ Di antara orang ramai yang pergi ke Baitulmaqdis untuk beribadat pada waktu perayaan itu ada sebilangan orang Yunani. ²¹ Mereka mendapatkan Filipus, yang berasal dari Betsaida di Galilea, lalu berkata, 'Tuan, kami ingin bertemu dengan Isa.' ²² Filipus pun memberitahu Andreas lalu mereka berdua pergi menyampaikan hal itu kepada Isa.

²³ Isa berkata kepada mereka, 'Sudah sampai masanya Putera Insan dimuliakan. ²⁴ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu: Jika benih gandum tidak jatuh di tanah lalu mati, benih gandum itu hanyalah benih. Tetapi sekiranya benih itu mati, benih itu akan banyak menghasilkan buah. ²⁵ Orang yang sayangkan hidupnya akan kehilangan hidup itu. Tetapi orang yang tidak sayangkan hidupnya di dunia ini akan mendapat hidup yang kekal. ²⁶ Sesiapa yang ingin mengabdikan kepada-Ku mesti mengikut-Ku, dan di mana Aku berada, di situlah juga abdi-Ku. Orang yang mengabdikan kepada-Ku akan dihormati oleh Bapa.

²⁷ 'Hati-Ku resah. Apa yang akan Kukatakan? Patutkah Aku berkata, "Bapa, jauhkanlah aku daripada saat penderitaan ini?"' Namun, sebab itulah Aku datang menghadap saat ini. ²⁸ Bapa, tunjukkanlah kemuliaan-Mu!

Ketika itu kedengaran suara dari langit berkata, 'Aku sudah menunjukkan kemuliaan-Ku dan Aku akan menunjukkannya lagi.' ²⁹ Antara orang ramai yang mendengar

suara itu, ada yang berkata, 'Guruh.' Tetapi ada pula yang berkata, 'Bukan. Malaikat bercakap kepada-Nya.'

³⁰ Isa berkata kepada mereka, 'Suara itu kedengaran bukan demi kepentingan-Ku tetapi demi kepentinganmu. ³¹ Sudah sampailah masanya dunia ini dihakimi. Kini pemerintah dunia ini akan digulingkan. ³² Apabila Aku diangkat tinggi di atas bumi, Aku akan menarik semua manusia kepada-Ku.' ³³ Kata-kata Isa ini membayangkan cara kematian-Nya kelak.

³⁴ Orang ramai berkata kepada Isa, 'Di dalam hukum Taurat ada tersurat bahawa al-Masih yang diutus Allah akan hidup selama-lamanya. Bagaimana kamu pula mengatakan bahawa Putera Insan akan diangkat tinggi di atas bumi? Siapakah Putera Insan itu?'

³⁵ Isa menjawab, 'Cahaya itu akan menyertaimu sebentar sahaja lagi. Teruslah berjalan selagi ada cahaya itu sebelum kegelapan menyelubungimu. Seseorang yang berjalan dalam kegelapan tidak tahu ke mana arahnya. ³⁶ Selagi ada cahaya itu menyertaimu, percayalah kepadanya, supaya kamu menjadi anak-anak cahaya.' Setelah berkata-kata demikian, Isa meninggalkan tempat itu lalu bersembunyi daripada mereka.

³⁷ Mereka tetap tidak percaya kepada-Nya walaupun telah banyak melihat mukjizat-Nya. ³⁸ Dengan demikian berlakulah nubuat Nabi Yasyaya:

'Ya Tuhan, siapakah yang percaya akan perkhabaran kami?
Kepada siapakah tangan Tuhan ditunjukkan?'

³⁹ Itulah maka mereka tidak percaya, sebagaimana kata Yasyaya lagi:

⁴⁰ ‘Dia telah membutakan mata mereka dan menjadikan mereka keras hati, supaya mata mereka tidak dapat melihat, dan hati mereka tidak dapat mengerti, lalu mereka tidak berpaling kepada-Ku untuk Kusembuhkan.’

⁴¹ Yasyaya berkata demikian kerana dia telah melihat kemuliaan-Nya serta berkata-kata tentang-Nya.

⁴² Sebenarnya banyak juga pemerintah yang percaya kepada Isa. Namun, disebabkan orang Farisi itu, mereka tidak berani mengakui-Nya secara terbuka kerana takut disingkirkan daripada saumaah. ⁴³ Mereka lebih mencintai pujian manusia daripada pujian Allah.

⁴⁴ Isa berseru, ‘Sesiapa yang percaya kepada-Ku, juga percaya kepada Dia yang mengutus-Ku. ⁴⁵ Sesiapa yang melihat-Ku, juga melihat Dia yang mengutus-Ku. ⁴⁶ Aku datang ke dunia ini sebagai cahaya, supaya manusia yang percaya kepada-Ku tidak akan terus tinggal dalam kegelapan.

⁴⁷ ‘Sekiranya seseorang mendengar kata-kata-Ku tetapi tidak mematuhiNya, Aku tidak akan menghukumNya. Aku datang bukan untuk menghukum dunia ini tetapi untuk menyelamatkannya. ⁴⁸ Ada hakim bagi sesiapa yang tidak menerima-Ku dan kata-kata-Ku. Kata-kata yang Kusampaikan itulah yang akan menghakiminya pada hari akhir. ⁴⁹ Aku bercakap bukan mengikut kehendak-Ku sendiri. Bapa yang mengutus-Ku memerintahkan Aku tentang apa yang harus Kukatakan dan bagaimana menyampaikannya. ⁵⁰ Aku tahu bahawa perintah-Nya itu membawa hidup kekal. Oleh itu apa yang Kukatakan, Kusampaikan sebagaimana disuruh oleh Bapa-Ku.’

13

Isa membasuh kaki pengikut-pengikut-Nya

¹ Sebelum perayaan Paska, Isa tahu bahawa telah sampai masanya Dia meninggalkan dunia ini dan pulang kepada Bapa. Setelah mengasihi sekalian orang yang menjadi milik-Nya di dunia ini, Isa mengasihi mereka hingga ke saat akhir.

² Semasa Isa dan pengikut-pengikut-Nya sedang makan malam, Iblis sudahpun menimbulkan niat di hati Yudas anak Simon Iskariot untuk mengkhianati Isa. ³ Isa tahu bahawa Bapa telah menyerahkan segala perkara kepada-Nya; bahawa Dia datang daripada Allah dan akan pulang kepada-Nya. ⁴ Dengan demikian, Isa berdiri lalu melucutkan jubah-Nya dan mengikat sehelai tuala di pinggang-Nya. ⁵ Kemudian Dia menuang air ke dalam sebuah besen lalu membasuh kaki para pengikut-Nya dan mengeringkannya dengan tuala di pinggang-Nya.

⁶ Ketika Dia sampai kepada Simon Petrus, bertanyalah Simon kepada-Nya, 'Junjungan, wajarkah Junjungan membasuh kakiku?'

⁷ Isa menjawab, 'Sekarang kamu tidak mengerti perbuatan-Ku ini tetapi pada kemudian hari kamu akan mengerti.'

⁸ Petrus berkata kepada Isa, 'Tidak! Junjungan sekali-kali tidak boleh membasuh kakiku!'

Namun, Isa menjawab, 'Jika Aku tidak membasuhmu, kamu tidaklah lagi mempunyai bahagian dalam apa yang Kulakukan.'

⁹ Simon Petrus berkata, 'Junjungan, kalau begitu janganlah basuh kakiku sahaja, basuhlah tangan dan kepalaku juga!'

¹⁰ Isa berkata kepadanya, 'Orang yang sudah mandi telah bersih seluruh tubuhnya, cuma kakinya yang perlu

dibasuh. Kamu memang bersih tetapi bukan semua kamu.’ ¹¹ (Isa tahu siapa yang akan mengkhianati-Nya. Itulah sebabnya Dia berkata, ‘Bukan semua yang bersih.’)

¹² Setelah membasuh kaki para pengikut-Nya, Isa memakai semula jubah-Nya lalu bertelekan di meja dan berkata kepada mereka, ‘Fahamkah kamu apa yang Kulakukan untukmu?’ ¹³ Kamu memanggil-Ku Guru dan Junjungan. Tepatlah panggilanmu itu, kerana Aku memang Guru dan Junjungan. ¹⁴ Jika Aku sebagai Junjungan dan Gurumu sanggup membasuh kaki kamu, maka haruslah kamu saling membasuh kaki sesama sendiri. ¹⁵ Aku telah memberi teladan kepada kamu semua. Lakukanlah apa yang telah Kulakukan untukmu. ¹⁶ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, seorang hamba tidak mungkin lebih besar daripada tuannya. Begitu jugalah, seorang yang diutus tidak mungkin lebih besar daripada orang yang mengutusnyanya. ¹⁷ Sekiranya kamu mengerti hal ini dan melakukannya, diberkatilah kamu.

¹⁸ ‘Apa yang Kukatakan itu bukanlah tentang kesemua kamu. Aku mengenal setiap orang yang telah Kupilih. Tetapi apa yang tersurat di dalam Kitab Suci pasti terjadi, “Orang yang makan bersama-Ku akan berpaling menentang-Ku.”

¹⁹ ‘Aku memberitahumu hal ini sebelum berlaku supaya setelah terjadi nanti, kamu akan percaya bahawa Akulah Dia. ²⁰ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sesiapa yang menyambut orang yang Kuutus, menyambut Aku. Sesiapa yang menyambut-Ku, menyambut Dia yang mengutus-Ku.’

Isa mengatakan tentang pengkhianatan-Nya

²¹ Setelah melafazkan kata-kata itu, Isa berasa gundah. Dia pun berkata dengan terus-terang, ‘Sesungguhnya

Aku berkata kepadamu, salah seorang daripadamu akan mengkhianati-Ku.'

²² Para pengikut Isa berpandangan, tertanya-tanya dalam hati siapa agaknya yang dimaksudkan oleh Isa. ²³ Salah seorang pengikut yang dikasihi oleh Isa bertelekan di sisi-Nya. ²⁴ Simon Petrus pun memberi isyarat kepadanya, 'Tanyalah, siapa yang dimaksudkan-Nya itu.'

²⁵ Pengikut itu melayah dekat kepada Isa lalu bertanya, 'Siapakah dia, ya Junjungan?'

²⁶ Isa menjawab, 'Orang yang Kuberi roti yang telah Kucelupkan ke dalam mangkuk, dialah orangnya.' Isa pun mengambil secebis roti, dicelupkannya lalu diberikannya kepada Yudas anak Simon Iskariot. ²⁷ Sebaik-baik Yudas menerima roti itu, masuklah Iblis ke dalam hatinya.

Isa pun berkata kepadanya, 'Apa yang hendak kaulakukan, segeralah lakukan.' ²⁸ Tidak seorang pun yang makan di situ tahu apa maksudnya Isa berkata demikian kepada Yudas. ²⁹ Beberapa orang pengikut Isa menyangka Isa menyuruh Yudas membeli bekalan yang diperlukan untuk perayaan Paska, atau memberi sedekah kepada orang miskin kerana Yudas yang bertanggungjawab atas wang mereka. ³⁰ Yudas menyambut roti yang dihulurkan oleh Isa lalu segera pergi. Ketika itu hari sudah malam.

³¹ Setelah Yudas pergi, Isa berkata, 'Sekarang Putera Insan dimuliakan, dan Allah dimuliakan melalui-Nya.

³² Jika Allah dimuliakan melalui Dia, Allah pun akan memuliakan Dia di dalam diri-Nya segera.

³³ 'Anak-anak-Ku, Aku tidak akan lama lagi bersamamu. Kamu akan mencari-Ku, tetapi apa yang telah Kukatakan kepada orang Yahudi kini Kukatakan kepadamu juga, "Ke mana Aku pergi, kamu tidak dapat ikut."

³⁴ ‘Inilah perintah baru yang Kuberikan kepadamu: Kasihilah satu sama lain. Sebagaimana Aku telah mengasihimu, kasihilah sesama sendiri. ³⁵ Daripada sikapmu yang saling mengasihi itu, semua orang akan tahu bahawa kamu pengikut-Ku.’

Isa memperingatkan Petrus

³⁶ Simon Petrus bertanya kepada Isa, ‘Ke mana Junjungan hendak pergi?’

Isa menjawab, ‘Ke mana Aku pergi, kamu tidak dapat mengikut-Ku sekarang, tetapi satu hari nanti kamu akan mengikut-Ku ke situ.’

³⁷ Petrus bertanya lagi, ‘Junjungan, mengapa aku tidak dapat mengikut Engkau sekarang? Aku rela mati untuk-Mu, Junjungan!’

³⁸ Isa menjawab, ‘Benarkah kamu rela mati untuk-Ku? Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sebelum ayam berkokok, kamu akan menyangkal Aku tiga kali.’

14

Isa menghiburkan hati para pengikut

¹ ‘Janganlah kamu bimbang. Percayalah kepada Allah dan percayalah juga kepada-Ku. ² Di dalam rumah Bapa-Ku ada banyak tempat tinggal. Jika hal ini tidak benar, tidaklah Kukatakan kepadamu. Aku akan pergi menyediakan tempat untukmu. ³ Jika Aku pergi dan menyediakan tempat untukmu, Aku akan pulang dan membawamu ke tempat-Ku, supaya di tempat Aku berada di situ juga kamu berada. ⁴ Kamu tahu jalan ke tempat Aku pergi.’

⁵ Tomas berkata kepada Isa, ‘Junjungan, kami tidak tahu ke mana Engkau pergi, bagaimana kami mungkin tahu jalan ke sana?’

⁶ Isa menjawab, 'Akulah jalan, kebenaran dan hidup. Tidak seorang pun datang kepada Bapa kecuali melalui-Ku. ⁷ Dengan mengenal-Ku, kamu mengenal Bapa-Ku juga. Mulai sekarang kamu mengenal-Nya, malah sudah-pun melihat-Nya.'

Keesaan dengan Bapa

⁸ Filipus berkata kepada Isa, 'Junjungan, tunjukkanlah Bapa kepada kami, supaya puaslah hati kami.'

⁹ Isa menjawab, 'Sekian lama aku bersama kamu semua, belum lagi kau kenal Aku, Filipus? Sesiapa yang telah melihat-Ku, telah melihat Bapa. Mengapa kamu berkata, "Tunjukkanlah Bapa kepada kami?" ¹⁰ Filipus, tidakkah kamu percaya bahawa Aku di dalam Bapa, dan Bapa di dalam-Ku? Segala yang Kukatakan kepadamu bukanlah daripada-Ku, tetapi daripada Bapa yang tinggal di dalam-Ku yang melakukan semua pekerjaan itu. ¹¹ Percayalah kepada-Ku, bahawa Aku di dalam Bapa, dan Bapa di dalam-Ku. Kalaupun kamu tidak percaya akan apa yang Kukatakan, percayalah kepada-Ku kerana apa yang telah Kulakukan. ¹² Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sesiapa yang percaya kepada-Ku akan melakukan apa yang Kulakukan, malah pekerjaan lebih besar lagi, kerana Aku pergi kepada Bapa. ¹³ Apa sahaja yang kamu minta dengan nama-Ku, Aku akan melakukannya supaya kemuliaan Bapa ternyata melalui Putera-Nya. ¹⁴ Apa sahaja yang kamu minta daripada-Ku dengan nama-Ku akan Kulakukan.'

Isa menjanjikan Roh Kebenaran

¹⁵ 'Jika kamu mengasihi-Ku, kamu akan mematuhi perintah-perintah-Ku. ¹⁶ Aku akan memohon kepada Bapa dan Bapa akan mengurniaimu Penolong yang akan menyertaimu selama-lamanya. ¹⁷ Penolong itu Roh

Kebenaran. Dunia tidak dapat menerima-Nya kerana tidak dapat melihat atau mengenal-Nya. Tetapi kamu mengenal-Nya kerana Dia tetap dalammu dan akan ada dalam dirimu. ¹⁸ Aku tidak akan meninggalkanmu seperti anak yatim piatu. Aku akan datang lagi mendapatkanmu. ¹⁹ Tidak lama lagi, dunia tidak akan melihat-Ku lagi, tetapi kamu akan melihat-Ku. Oleh sebab aku hidup, kamu juga akan hidup. ²⁰ Setelah tiba hari itu, kamu akan tahu bahawa Aku di dalam Bapa, kamu di dalam-Ku, dan Aku juga di dalammu. ²¹ Sesiapa yang menerima dan mematuhi perintah-perintah-Ku, mengasihi-Ku. Sesiapa yang mengasihi-Ku akan dikasihi oleh Bapa-Ku, dan Aku juga akan mengasihinya serta memperlihatkan diri-Ku kepadanya.'

²² Yudas (bukan Yudas Iskariot) berkata kepada Isa, 'Junjungan, mengapa Engkau memperlihatkan diri kepada kami tetapi tidak kepada dunia?'

²³ Isa menjawab, 'Sesiapa yang mengasihi-Ku akan menurut ajaran-Ku. Bapa-Ku akan mengasihinya. Dan Kami akan datang kepadanya serta tinggal bersamanya. ²⁴ Orang yang tidak mengasihi-Ku tidak menurut ajaran-Ku, pada hal ajaran itu bukan daripada-Ku, tetapi daripada Bapa yang mengutus-Ku.'

²⁵ 'Aku memberitahumu semua ini ketika Aku masih tinggal bersamamu. ²⁶ Namun, Penolong, iaitu Roh Suci yang akan diutus Allah dalam nama-Ku, akan mengajarmu segala-galanya dan mengingatkanmu tentang apa yang telah Kukatakan kepadamu. ²⁷ Sejahtera Kutinggalkan bagimu. Sejahtera-Ku sendiri Kuberikan kepadamu. Apa yang Kuberikan kepadamu bukan seperti yang disogokkan oleh dunia. Usah risau dan janganlah takut.'

²⁸ ‘Kamu telah mendengar Aku berkata, “Aku akan pergi, tetapi Aku akan datang lagi mendapatkanmu.” Sekiranya kamu mengasihi-Ku, kamu akan gembira bahawa Aku pergi kepada Bapa kerana Bapa lebih besar daripada-Ku. ²⁹ Semua ini Kukatakan kepadamu sebelum terjadi, supaya ketika berlaku nanti, kamu akan percaya kepada-Ku. ³⁰ Aku tidak dapat bercakap lama lagi denganmu, kerana sudah tiba waktunya pemerintah dunia ini datang. Sebenarnya dia tidak berkuasa ke atas diri-Ku. ³¹ Namun, Aku menjalankan semua perintah Bapa, supaya dunia tahu bahawa Aku mengasihi Bapa.

‘Bangkitlah, marilah kita beredar dari sini.

15

Pokok anggur yang benar

¹ ‘Aku ini pokok anggur yang benar, dan Bapa-Ku peladang anggur. ² Dia mengerat setiap ranting-Ku yang tidak berbuah, dan mencantas setiap ranting-Ku yang berbuah supaya bersih dan berbuah lebih lebat lagi. ³ Kamu sudah dibersihkan dengan ajaran yang Kusampaikan kepadamu. ⁴ Tetaplah dalam-Ku seperti Aku dalammu. Ranting tidak dapat berbuah jika terpisah dari pokok. Demikian jugalah kamu: Kamu dapat berbuah hanya jika kamu tetap dalam-Ku.

⁵ ‘Aku pokok anggur dan kamu ranting-rantingnya. Jika kamu tetap dalam-Ku dan Aku dalam-Mu, kamu akan berbuah lebat. Tanpa-Ku, kamu tidak dapat menghasilkan apa-apa. ⁶ Sesiapa yang tidak tetap dalam-Ku adalah seperti ranting yang dikerat lalu dibiarkan kering, kemudian dikumpulkan, dan dibuang ke dalam api lalu dibakar. ⁷ Sekiranya kamu tetap dalam-Ku, dan kata-kata-Ku tetap dalammu, mintalah apa sahaja yang kamu kehendaki, permohonan itu akan dikabulkan. ⁸ Kemuliaan

Bapa ternyata apabila kamu berbuah lebat. Itulah tanda kamu benar-benar pengikut-Ku.

Perintah supaya saling mengasihi

⁹ ‘Seperti Bapa mengasihi-Ku, demikianlah juga Aku mengasihimu. Tetaplah dalam kasih-Ku. ¹⁰ Jika kamu menurut perintah-Ku, kamu akan tetap dalam kasih-Ku; sebagaimana Aku menurut perintah Bapa dan tetap dalam kasih-Nya. ¹¹ Aku berkata demikian kepadamu supaya kebahagiaan-Ku ada dalam dirimu dan sempurnalah kebahagiaanmu. ¹² Inilah perintah-Ku: Kasihilah sesama sendiri, seperti Aku mengasihimu. ¹³ Tiada kasih yang lebih besar daripada kasih seorang yang mengorbankan nyawanya untuk sahabatnya. ¹⁴ Kamu sahabat-sahabat-Ku jika kamu melaksanakan perintah yang telah Kuberikan. ¹⁵ Aku tidak lagi memanggilmu hamba, kerana hamba tidak tahu apa yang dilakukan oleh tuannya. Aku memanggilmu sahabat-sahabat-Ku, kerana segala perkara yang Kudengar daripada Bapa-Ku telah Kuberitahu kepadamu. ¹⁶ Bukan kamu yang memilih-Ku tetapi Aku yang memilihmu dan menyuruhmu berbuah lebat, dan buahmu itu haruslah kekal, maka Bapa akan mengabulkan apa sahaja permohonanmu dalam nama-Ku. ¹⁷ Inilah perintah-Ku kepadamu: Kasihilah sesama sendiri.

Dunia membenci Isa dan pengikut-Nya

¹⁸ ‘Jika dunia membencimu, ketahuilah, dunia telah membenci-Ku terlebih dahulu. ¹⁹ Andainya kamu milik dunia, dunia akan mengasihimu seperti anak-anaknya sendiri. Tetapi aku telah memilihmu dan kamu bukan lagi milik dunia. Maka itulah dunia membencimu. ²⁰ Ingatlah apa yang telah Kukatakan kepadamu, “Seorang hamba tidaklah lebih besar daripada tuannya.” Jika mereka

menganiaya-Ku, mereka akan menganiayamu juga. Jika mereka menurut kata-kata-Ku, mereka akan menurut kata-katamu juga. ²¹ Semua itu akan dilakukan mereka kepadamu, kerana nama-Ku, dan mereka tidak mengenal Dia yang mengutus-Ku. ²² Kalaulah Aku tidak datang dan bercakap kepada mereka, tidaklah mereka berdosa. Tetapi sekarang mereka tidak mempunyai alasan bagi dosa mereka. ²³ Sesiapa yang membenci-Ku, membenci Bapa-Ku juga. ²⁴ Sekiranya Aku tidak melakukan perkara-perkara yang belum pernah dilakukan orang di hadapan mata mereka, mereka tidaklah berdosa. Tetapi mereka telah melihat sendiri apa yang Kulakukan dan mereka tetap membenci-Ku dan Bapa-Ku. ²⁵ Hal ini semestinya begitu, supaya berlaku apa yang tersurat di dalam Taurat mereka: “Mereka membenci-Ku tanpa alasan.”

²⁶ Apabila Penolong, Roh Kebenaran daripada Bapa, yang Kuutus kepadamu datang, Dia akan bersaksi tentang-Ku. ²⁷ Kamu juga akan bersaksi tentang-Ku, kerana kamu semua bersama-Ku dari mula lagi.

16

Peringatan Isa

¹ ‘Semua ini Kukatakan kepadamu supaya kamu tidak sesat. ² Mereka akan menyingkirkanmu daripada saumaah. Masanya akan tiba ketika semua orang yang membunuhmu menganggap bahawa dengan berbuat demikian dia mengabdikan kepada Allah. ³ Perkara ini akan dilakukan oleh mereka, kerana mereka belum mengenal Bapa mahupun Aku. ⁴ Semua ini Kukatakan kepadamu supaya ketika berlaku nanti, kamu akan ingat bahawa Aku sudahpun memberitahumu. Aku tidak memberitahumu dari mulanya lagi kerana Aku masih bersamamu.

Pekerjaan Roh Suci

⁵ ‘Tetapi sekarang Aku akan pergi kepada Dia yang mengutus-Ku. Tidak seorang pun antaramu bertanya, “Ke mana Aku hendak pergi?”’ ⁶ Sekarang kamu bersedih, kerana Aku telah memberitahu perkara ini kepadamu. ⁷ Apa yang Kukatakan kepadamu ini benar; untuk kepentinganmu, baiklah Aku pergi. Selagi Aku tidak pergi, Penolong itu tidak akan datang kepadamu. Jika Aku pergi, Aku akan mengutus-Nya kepadamu. ⁸ Setelah Dia datang nanti, Dia akan menginsafkan dunia tentang dosa, kebenaran, dan penghakiman; ⁹ tentang dosa kerana mereka tidak percaya kepada-Ku; ¹⁰ tentang kebenaran kerana Aku akan pergi kepada Bapa dan kamu tidak akan melihat-Ku lagi; ¹¹ dan tentang penghakiman kerana pemerintah dunia ini telah dihakimi.

¹² ‘Ada banyak lagi yang ingin Kukatakan kepadamu, tetapi kamu belum berupaya menerimanya. ¹³ Tetapi apabila Dia, iaitu Roh Kebenaran, datang Dia akan membimbingmu ke arah segala kebenaran. Roh itu tidak akan mengatakan sesuatu menurut kehendak-Nya sendiri. Dia akan menyampaikan apa yang didengar-Nya dan memberitahumu apa yang akan terjadi. ¹⁴ Roh itu akan memuliakan-Ku, kerana Dia akan menerima apa yang berasal daripada-Ku dan menyatakannya kepadamu. ¹⁵ Segala milik Bapa-Ku milik-Ku juga. Maka itulah Kukatakan bahawa Dia akan menerima apa yang berasal daripada-Ku dan menyatakannya kepadamu.’

¹⁶ Isa berkata, ‘Tidak lama lagi, kamu tidak akan melihat-Ku dan tidak lama kemudian, kamu akan melihat-Ku.’

Kedukaan dan kegembiraan

¹⁷ Sebilangan pengikut Isa tertanya-tanya sesama sendiri, ‘Apakah maksud kata-Nya, “Tidak lama lagi kamu

tidak akan melihat-Ku, dan tidak lama kemudian kamu akan melihat-Ku”? Dia juga berkata, “Aku akan pergi kepada Bapa.”¹⁸ Mereka berkata, ‘Apakah maksud “tidak lama lagi”? Kami tidak faham erti kata-kata-Nya!’

¹⁹ Isa tahu bahawa mereka ingin bertanya kepada-Nya. Lalu kata-Nya kepada mereka, ‘Tadi Aku berkata, “Tidak lama lagi kamu tidak akan melihat-Ku, dan tidak lama kemudian kamu akan melihat-Ku.” Adakah kamu mempersoalkan kata-Ku itu?’²⁰ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, kamu akan menangis dan meratap, tetapi dunia akan bersuka ria. Kamu akan bersedih, namun kesedihanmu akan berubah menjadi kegembiraan.²¹ Apabila seorang perempuan hendak melahirkan anak, dia menderita kesakitan kerana masanya sudah tiba. Tetapi sebaik sahaja anak itu lahir, dia lupa akan penderitaannya. Dia bersukacita kerana seorang anak telah lahir ke dunia.²² Begitulah juga kamu bersedih sekarang, tetapi Aku akan menemui kamu lagi. Hatimu akan dipenuhi kegembiraan, yang tidak dapat diragut oleh sesiapa pun.²³ Pada ketika itu, kamu tidak akan bertanya apa-apa lagi kepada-Ku. Sesungguhnya Aku berkata kepadamu, apa sahaja yang kamu minta dalam nama-Ku, Bapa akan mengurniakannya kepadamu.²⁴ Hingga saat ini belum pernah kamu minta sesuatu dalam nama-Ku. Mintalah, kamu akan menerimanya dan sempurnalah kegembiraanmu.

²⁵ ‘Aku telah mengatakan semua ini kepadamu secara kiasan. Tetapi akan sampai ketikanya Aku tidak lagi menggunakan kiasan; Aku akan berterus-terang kepadamu tentang Bapa.’²⁶ Pada hari itu, kamu akan meminta dalam nama-Ku. Aku tidak berkata Aku akan meminta kepada Bapa bagi pihakmu.²⁷ Bapa sendiri mengasihimu, kerana kamu mengasihi-Ku dan percaya

Aku datang daripada Bapa. ²⁸ Aku memang berasal daripada Bapa dan datang ke dunia. Tetapi sekarang Aku meninggalkan dunia ini dan pulang semula kepada Bapa.'

²⁹ Para pengikut-Nya berkata, 'Sekarang barulah Junjungan bercakap terus-terang, tanpa menggunakan kiasan. ³⁰ Sekarang kami faham bahawa Junjungan mengetahui segala-galanya dan sesiapa pun tidak perlu lagi bertanya apa-apa kepada-Mu. Oleh itu kami percaya bahawa Junjungan datang daripada Allah.'

³¹ Isa berkata kepada mereka, 'Percayakah kamu sekarang? ³² Saatnya akan datang, malah sudahpun sampai, ketika kamu akan bertempiran. Kamu akan menjaga diri masing-masing, dan meninggalkan Aku ke-seorangan. Tetapi sebenarnya Aku tidaklah keseorangan, kerana Bapa bersama-Ku.

³³ 'Segala ini Kukatakan kepadamu supaya kamu beroleh sejahtera di dalam Aku. Di dalam dunia kamu akan menghadapi pancaroba; tetapi tabahkanlah hatimu, kerana Aku telah menewaskan dunia.'

17

Doa Isa untuk pengikut-Nya

¹ Setelah itu, Isa menengadah ke langit lalu berkata, 'Bapa, sudah sampailah saatnya. Muliakanlah Putera-Mu, supaya Putera-Mu dapat memuliakan Bapa. ² Engkau telah memberi Putera-Mu kekuasaan ke atas umat manusia, supaya Dia pun memberikan hidup kekal kepada setiap orang yang telah Kauserahkan kepada-Nya. ³ Inilah hidup kekal, iaitu mereka mengenal-Mu sebagai satu-satunya Tuhan Yang Benar, dan mengenal Isa al-Masih yang Kauutus. ⁴ Aku telah memuliakan-Mu di bumi ini dengan menyempurnakan kerja yang Kauamanahkan kepada-Ku. ⁵ Bapa, muliakanlah Aku sekarang dengan

kemuliaan yang Kumiliki bersamamu sebelum dunia ini diwujudkan.

⁶ 'Aku telah menyatakan nama-Mu kepada semua orang di dunia ini yang telah Kauserahkan kepada-Ku. Mereka semua milik-Mu. Engkau telah mengamanahkan mereka kepada-Ku. Kini mereka taat akan firman-Mu. ⁷ Sekarang mereka tahu bahawa segala yang Kauberikan kepada-Ku itu sebenarnya berasal daripada-Mu. ⁸ Firman yang Kauberikan kepada-Ku telah Kusampaikan kepada mereka dan mereka menerimanya. Mereka benar-benar tahu bahawa Aku sesungguhnya berasal daripada-Mu, dan percaya bahawa Engkau telah mengutus-Ku. ⁹ Aku berdoa untuk mereka. Aku tidak berdoa untuk dunia. Aku berdoa untuk orang yang telah Kauserahkan kepada-Ku, kerana mereka milik-Mu. ¹⁰ Semua milik-Ku, milik-Mu juga. Semua milik-Mu, milik-Ku juga. Aku dimulikan melalui mereka. ¹¹ Aku tidak lagi tinggal di dunia, sedangkan mereka masih di dunia. Aku datang kepada-Mu. Bapa Yang Maha Suci, peliharalah mereka dengan nama-Mu, nama yang telah Kauberikan kepada-Ku, supaya mereka menjadi satu sebagaimana Engkau dan Aku adalah satu. ¹² Sepanjang waktu Aku bersama mereka, Aku memelihara mereka dengan nama-Mu, nama yang Kauberikan kepada-Ku. Aku melindungi mereka dan tiada seorang pun binasa, kecuali anak kebinasaan itu supaya berlaku apa yang tersurat di dalam Kitab Suci.

¹³ 'Sekarang Aku akan datang kepada-Mu. Semua ini Kukatakan ketika Aku masih di dunia, supaya kebahagiaan-Ku dapat dialami mereka sepenuhnya. ¹⁴ Setelah Kusampaikan firman-Mu kepada mereka, dunia membenci mereka kerana mereka bukan dari dunia ini, seperti Aku juga bukan daripada dunia ini. ¹⁵ Aku tidak memohon-Mu untuk mengeluarkan mereka dari dunia

ini. Aku memohon semoga Engkau melindungi mereka daripada Si Durjana. ¹⁶ Sebagaimana Aku bukan dari dunia ini, begitu jugalah mereka. ¹⁷ Sucikanlah mereka dengan kebenaran-Mu; firman-Mu adalah kebenaran. ¹⁸ Aku mengutus mereka ke dunia sebagaimana Engkau mengutus-Ku ke dunia. ¹⁹ Demi kebaikan mereka Aku menyucikan diri-Ku supaya mereka juga disucikan dalam kebenaran.

²⁰ 'Aku bukan berdoa untuk mereka saja tetapi juga untuk semua orang yang percaya kepada-Ku melalui kata-kata mereka. ²¹ Bapa, Aku berdoa supaya mereka semua menjadi satu sebagaimana Engkau di dalam-Ku dan Aku di dalam-Mu dan supaya mereka juga ada di dalam Kita. Dengan demikian dunia dapat percaya bahawa Engkaulah yang telah mengutus-Ku. ²² Aku memberi mereka kemuliaan yang Kauberikan kepada-Ku, supaya mereka menjadi satu sebagaimana Kita adalah satu. ²³ Aku di dalam mereka dan Engkau di dalam-Ku, supaya mereka bersatu sepenuhnya. Dengan demikian dunia akan tahu bahawa Engkau sebenarnya telah mengutus-Ku, dan Engkau mengasihi mereka sebagaimana Engkau mengasihi-Ku.

²⁴ 'Bapa, Aku menghendaki mereka yang Kauserahkan kepada-Ku ada bersama-Ku di mana Aku berada, supaya mereka dapat melihat kemuliaan yang Kauberikan kepada-Ku, kerana Engkau mengasihi-Ku ketika dunia ini belum diwujudkan lagi.

²⁵ 'Bapa Yang Maha Benar! Dunia tidak mengenal-Mu, namun Aku mengenal-Mu, dan kesemua mereka ini tahu bahawa Engkaulah yang telah mengutus-Ku. ²⁶ Aku telah menyatakan nama-Mu kepada mereka. Aku akan terus berbuat demikian, supaya kasih-Mu kepada-Ku bertapak kukuh di hati mereka dan supaya Aku di dalam mereka.'

18

Yudas mengkhianati Isa

¹ Setelah berdoa demikian, Isa pergi diiringi para pengikut-Nya ke seberang Sungai Kidron. Di sana ada sebuah taman. Isa dan para pengikut-Nya masuk ke taman itu.

² Yudas, yang mengkhianati Isa, mengetahui tempat itu juga kerana Isa kerap ke situ dengan para pengikut-Nya. ³ Dengan demikian, Yudas pergi ke situ membawa sepasukan askar dan sebilangan pegawai, ketua imam serta orang Farisi. Mereka membawa senjata, lentera, dan suluh.

⁴ Isa mengetahui segala yang akan terjadi ke atas-Nya. Dia pun mendekati mereka lalu bertanya, 'Siapakah yang kamu cari?'

⁵ Mereka menjawab, 'Isa orang Nasaret.'

Isa berkata kepada mereka, 'Akulah Dia.' Yudas, yang mengkhianati Isa, berdiri bersama mereka di situ.

⁶ Apabila Isa berkata kepada mereka, 'Akulah Dia,' mereka semua undur lalu rebah ke tanah.

⁷ Isa bertanya lagi kepada mereka, 'Siapakah yang kamu cari?'

Mereka menjawab, 'Isa orang Nasaret.'

⁸ Isa berkata, 'Aku sudah berkata bahawa Akulah Dia. Kalau Aku yang kamu cari, biarkanlah mereka ini pergi.' ⁹ (Dengan demikian berlakulah apa yang pernah dikatakan-Nya, 'Tidak seorang pun yang Kauserahkan pada-Ku sesat.')

¹⁰ Simon Petrus yang memiliki sebilah pedang menghunusnya lalu menetak telinga kanan hamba imam besar itu sehingga putus. Nama hamba itu Malkus.

¹¹ Isa berkata kepada Petrus, 'Sarungkan semula pedangmu! Bukankah Aku mesti minum dari cawan penderitaan yang diberikan kepada-Ku oleh Bapa?'

Isa di hadapan imam

¹² Setelah itu, askar-askar dengan ketua mereka dan pegawai-pegawai Yahudi menangkap dan mengikat Isa.

¹³ Mula-mula mereka membawa-Nya ke hadapan Hanas, bapa mertua Kayafas, Imam Besar pada tahun itu.

¹⁴ Kayafaslah yang dahulunya berkata kepada orang Yahudi bahawa lebih baik satu orang mati demi seluruh bangsa.

¹⁵ Simon Petrus dan seorang pengikut lain ikut serta apabila Isa dibawa pergi. Oleh sebab pengikut lain ini dikenali oleh imam besar, dia masuk bersama Isa ke halaman rumah imam besar. ¹⁶ Petrus menanti di luar, di hadapan pintu. Sejurus kemudian, pengikut lain itu keluar semula, bercakap dengan hamba perempuan yang menjaga pintu, lalu membawa Petrus masuk.

¹⁷ Kemudian hamba perempuan itu berkata kepada Petrus, 'Bukankah kamu seorang daripada pengikut orang itu?'

Petrus menjawab, 'Bukan.'

¹⁸ Hamba dan pegawai berdiri di situ setelah menyalakan api kerana pada masa itu hawa sejuk. Mereka sedang berdiang di situ. Petrus pun berdiri disitu dan berdiang bersama mereka.

¹⁹ Imam besar menyoal Isa tentang pengikut-pengikut-Nya dan ajaran-Nya.

²⁰ Isa menjawab, 'Aku sentiasa bercakap terang-terangan di hadapan orang ramai. Aku sering mengajar di saumaah dan di rumah ibadat, tempat semua orang Yahudi berhimpun. Tidak pernah Kukatakan apa-apa secara rahsia. ²¹ Mengapakah kamu menyoal-Ku? Tanyalah mereka yang pernah mendengar apa yang Kukatakan kepada mereka. Mereka tahu apa yang Kukatakan itu.'

²² Seorang pegawai di situ menampar Isa sambil berkata, 'Begitukah kamu bercakap kepada seorang imam besar?'

²³ Isa berkata kepadanya, 'Sekiranya yang Kukatakan itu salah, tunjukkanlah kepada semua orang di sini apa kesalahan itu. Tetapi kalau kata-kata-Ku benar, mengapa kamu menampar-Ku?' ²⁴ Selepas itu Hanas menyuruh orang membawa Isa yang masih dalam keadaan terikat ke hadapan Imam Besar Kayafas.

Petrus menyangkal Isa

²⁵ Simon Petrus masih berdiri berdiang. Maka orang di situ bertanya kepadanya, 'Bukankah kamu seorang daripada pengikut orang itu?'

Petrus menjawab, 'Bukan!'

²⁶ Seorang daripada hamba imam besar ada di situ. Dia saudara kepada hamba yang ditetak putus telinganya oleh Petrus. Dia berkata kepada Petrus, 'Bukankah kamu yang kulihat di taman itu bersama-Nya?' ²⁷ Petrus menyangkal-Nya lagi, dan sejurus selepas itu ayam berkokok.

Isa di hadapan Pilatus

²⁸ Kemudian mereka membawa Isa dari rumah Kayafas ke istana pemerintah Rom. Tetapi orang Yahudi tidak turut masuk ke dalam istana itu kerana pagi masih awal. Mereka tidak mahu terkena najis, kerana mereka hendak menyertai jamuan Paska. ²⁹ Oleh yang demikian, Pilatus keluar menemui mereka. Dia bertanya, 'Apakah tuduhanmu terhadap orang ini?'

³⁰ Mereka menjawab, 'Jika orang ini tidak melakukan perbuatan jahat, sudah tentu kami tidak akan membawa-Nya ke hadapanmu.'

³¹ Kemudian Pilatus berkata kepada mereka, 'Ambillah Dia, adili mengikut undang-undangmu.'

Orang Yahudi menjawab, 'Kami tidak mempunyai kuasa undang-undang untuk menjatuhkan hukum mati ke atas seseorang.' ³² Dengan demikian akan terjadilah apa yang telah dikatakan oleh Isa tentang cara kematiannya.

³³ Selepas itu Pilatus masuk semula ke istana dan memanggil Isa lalu bertanya, 'Adakah kamu Raja orang Yahudi?'

³⁴ Isa menjawab, 'Adakah kata-kata ini daripada dirimu sendiri, atau adakah orang lain mengatakannya kepadamu tentang diri-Ku?'

³⁵ Pilatus menjawab, 'Adakah aku seorang Yahudi? Bangsa-Mu sendiri dan ketua-ketua imam telah membawa-Mu kepadaku. Apakah yang telah Kaulakukan?'

³⁶ Isa menjawab, 'Kerajaan-Ku bukanlah daripada dunia ini. Kiranya kerajaan-Ku dari dunia ini, tentulah para pengikut-Ku berjuang mempertahankan-Ku daripada diserahkan kepada orang Yahudi. Tetapi kerajaan-Ku bukanlah dari sini.'

³⁷ Dengan demikian Pilatus pun berkata kepada-Nya, 'Jadi, adakah kamu seorang raja?' Isa menjawab, 'Betul katamu. Aku seorang raja. Aku dilahirkan ke dunia untuk memberi kesaksian tentang kebenaran. Setiap orang yang memihak kepada kebenaran mendengar suara-Ku.'

³⁸ Pilatus berkata kepada-Nya, 'Apakah itu kebenaran?' Kemudian dia keluar mendapatkan orang Yahudi lalu berkata, 'Aku mendapatinya tidak bersalah sama sekali.' ³⁹ Tetapi kamu ada satu adat, iaitu aku harus membebaskan seorang daripada bangsamu pada perayaan Paska. Mahukah kamu kubebaskan Raja orang Yahudi?'

⁴⁰ Mereka semua berteriak lagi, 'Jangan bebaskan orang itu. Bebaskan Barabas.' Barabas itu seorang perompak.

19

¹ Setelah itu, Pilatus pun membawa Isa dan mengarahkan supaya Isa disesah. ² Askar-askar menganyam mahkota daripada duri, dan mengenakannya pada kepala Isa. Kemudian mereka menyarungkan jubah berwarna ungu ke tubuh-Nya. ³ Mereka datang kepada-Nya dan berkata, 'Daulat Raja orang Yahudi!' lalu menampar-Nya.

⁴ Pilatus keluar lagi dan berkata kepada mereka, 'Lihat, aku bawakan Dia kepadamu, supaya kamu tahu aku mendapati Dia tidak bersalah sama sekali.' ⁵ Isa pun keluar dengan memakai mahkota duri dan jubah ungu itu. Pilatus berkata kepada mereka, 'Lihatlah orang ini!'

⁶ Apabila ketua-ketua imam dan pegawai-pegawai melihat-Nya, mereka berteriak, 'Salibkan Dia! Salibkan Dia!'

Pilatus berkata kepada mereka, 'Kamu ambil dan saliblah Dia; kerana aku mendapati-Nya tidak bersalah sama sekali.'

⁷ Orang Yahudi itu menjawab, 'Kami ada undang-undang, dan menurut undang-undang itu Dia patut dihukum mati, kerana Dia mengaku diri-Nya Putera Allah.'

⁸ Apabila mendengar kata-kata itu, Pilatus semakin takut. ⁹ Dia masuk semula ke istana dan bertanya kepada Isa, 'Dari manakah Kamu ini?' Tetapi Isa tidak menjawab.

¹⁰ Kemudian Pilatus berkata kepada-Nya, 'Kamu tidak menjawab soalanku? Tidakkah kamu tahu aku berkuasa untuk menyalib-Mu atau membebaskan-Mu?'

¹¹ Isa menjawab, 'Kamu tidak mungkin mempunyai kuasa langsung ke atas-Ku kecuali diberikan kepadamu dari atas; maka yang menyerahkan-Ku kepadamu itu lebih besar dosanya.'

¹² Selepas itu Pilatus cuba membebaskan-Nya, tetapi orang Yahudi berseru, 'Jika kamu membebaskan orang ini, kamu bukanlah penyokong Kaisar; kerana sesiapa yang mengaku dirinya raja bercakap menentang Kaisar.'

¹³ Ketika Pilatus mendengar kata-kata demikian, dia pun membawa Isa, lalu duduk di kerusi pengadilan di tempat yang disebut 'Laman Batu', dalam bahasa Ibrani Gabbatha. ¹⁴ Pada waktu itu persediaan sedang dibuat untuk perayaan Paska, kira-kira jam keenam.

Pilatus berkata kepada orang Yahudi, 'Lihatlah Raja kamu!'

¹⁵ Tetapi mereka berseru, 'Bawa Dia pergi! Bawa Dia pergi! Salibkan Dia!'

Pilatus berkata kepada mereka, 'Adakah kamu mahu aku salib Rajamu?'

Ketua-ketua imam menjawab, 'Kami tidak ada raja selain Kaisar.'

Isa disalib

¹⁶ Oleh itu Pilatus pun menyerahkan Isa kepada mereka untuk disalib. ¹⁷ Lalu mereka mengambil-Nya dan membawa-Nya pergi. Isa pun mengangkat salib-Nya dan pergi ke suatu tempat yang dipanggil Tempat Tengkorak, yang dalam bahasa Ibrani disebut Golgota. ¹⁸ Di situ mereka menyalib-Nya, bersama dua orang lain di kiri kanan-Nya.

¹⁹ Pilatus memerintahkan supaya satu catatan ditulis dan diletakkannya di atas salib itu. Tulisan itu berbunyi: ISA ORANG NASARET, RAJA ORANG YAHUDI. ²⁰ Ramai orang Yahudi membaca tulisan itu, kerana tempat Isa disalib itu dekat dengan kota, dan tulisan itu dalam bahasa Ibrani, Yunani dan Latin. ²¹ Ketua-ketua imam Yahudi pula berkata kepada Pilatus, 'Janganlah tulis: "Raja Orang

Yahudi.” Tetapi, tulislah: “Dia berkata Dia raja orang Yahudi.” ’

²² Pilatus menjawab, ‘Apa yang sudah kutulis itu sudah kutulis.’

²³ Setelah menyalib Isa, askar-askar mengambil pakaian-Nya, dibahagi empat, sebahagian untuk setiap askar. Mereka mengambil jubah-Nya juga. Jubah itu tidak berkelim, seluruhnya dianyam dari atas.

²⁴ Oleh itu mereka berkata-kata sesama sendiri, ‘Janganlah kita koyakkan. Kita buang undi untuk menentukan siapa yang dapat.’

Dengan demikian berlakulah apa yang tersurat di dalam Kitab Suci:

‘Mereka membahagikan pakaian-Ku
antara mereka,
dan untuk mendapat jubah-Ku mereka membuang undi.’

Begitulah yang dilakukan oleh askar-askar itu.

²⁵ Di tepi salib Isa berdiri ibu-Nya, dan saudara perempuan ibu-Nya, Maryam isteri Klopas, dan Maryam Magdalena. ²⁶ Apabila Isa melihat ibu-Nya dan pengikut-Nya yang dikasihi berdiri di situ, Dia pun berkata kepada ibu-Nya, ‘Lihat, itulah anakmu.’ ²⁷ Kepada pengikut-Nya Dia berkata, ‘Lihatlah ibumu.’ Sejak itu pengikut tersebut mengambil ibu Isa sebagai ibunya dan membawanya tinggal di rumahnya.

Kematian Isa

²⁸ Selepas itu, Isa yang mengetahui bahawa segala-galanya telah berlaku sebagaimana tersurat di dalam Kitab Suci, lalu berkata, ‘Aku dahaga.’ ²⁹ Di situ ada sebuah bekas berisi air anggur masam. Lalu mereka memenuhkan sebuah sepan dengan air anggur masam

itu, meletakkannya di atas sebuah batang zufa dan mencecahkannya ke mulut Isa. ³⁰ Setelah Isa menerima air anggur masam itu, Dia berkata, 'Sudah selesai'. Dia menundukkan kepala lalu menyerahkan nyawa-Nya.

Isa ditikam

³¹ Oleh sebab hari itu hari persediaan dan mayat-mayat itu tidak sewajarnya masih ada di atas salib pada hari Sabat (kerana hari Sabat itu hari mulia), orang Yahudi meminta kepada Pilatus agar mayat-mayat itu dipatahkan kakinya dan dibawa pergi. ³² Askar-askar pun datang mematahkan kaki orang yang disalib bersama Isa itu, seorang demi seorang. ³³ Tetapi apabila mereka sampai kepada Isa dan melihat Dia sudah tidak bernyawa lagi, mereka pun tidak mematahkan kaki-Nya. ³⁴ Tetapi seorang askar itu menikam rusuk-Nya dengan lembing, lalu keluarlah darah dan air. ³⁵ Maka dia yang melihatnya merakamkan sebagai kesaksian, dan rakamannya itu benar. Dia tahu bahawa dia bercakap benar, supaya kamu percaya. ³⁶ Semua ini dilakukan supaya berlakulah yang tersurat di dalam Kitab Suci, 'Tidak satu pun tulang-Nya akan dipatahkan'. ³⁷ Juga tersurat di dalam Kitab Suci, 'Mereka akan memandang Dia yang telah ditikam oleh mereka.'

Isa dimakamkan

³⁸ Selepas itu, Yusuf yang berasal dari Arimatea meminta izin daripada Pilatus untuk mengambil jenazah Isa. Yusuf ialah seorang pengikut Isa secara diam-diam kerana takut akan ketua orang Yahudi. Dengan izin Pilatus, maka dia datang dan mengambil jenazah Isa. ³⁹ Nikodemus, yang pernah mendapatkan Isa pada suatu malam dahulu, pergi bersama Yusuf membawa ramuan mur dan gaharu sebanyak kira-kira seratus paun.

⁴⁰ Mereka mengambil jenazah Isa lalu mengkafkannya dengan kain kafan dan ramuan mengikut adat pengebumian orang Yahudi. ⁴¹ Di sebuah taman di tempat Isa disalib terdapat sebuah makam yang belum pernah digunakan. ⁴² Oleh sebab makam itu dekat dan hari itu hari persediaan orang Yahudi, mereka pun memasukkan jenazah Isa ke dalamnya.

20

Kebangkitan Isa al-Masih

¹ Pada awal pagi hari pertama minggu itu, ketika masih gelap lagi, Maryam Magdalena pergi ke makam itu. Dia mendapati batu penutup telah digulingkan dari lubang makam itu. ² Dia pun berlari mencari Simon Petrus dan pengikut lain yang dikasihi oleh Isa lalu berkata, 'Jenazah Junjungan telah diambil dari makam, entah ke mana dialihkan.'

³ Petrus dan pengikut lain itu pun pergi ke makam. ⁴ Kedua-duanya berlari, tetapi pengikut lain itu berlari mendahului Petrus dan tiba di makam itu lebih dahulu. ⁵ Dia menjenguk ke dalam dan melihat kain linen di situ tetapi tidak masuk ke makam itu. ⁶ Apabila Simon Petrus yang menyusul pengikut lain itu tiba, dia terus masuk ke dalam makam itu dan nampak kain linen terletak di situ. ⁷ Dia juga melihat kain yang diikatkan pada kepala Isa, terlipat berasingan. ⁸ Kemudian, pengikut lain yang sampai dahulu itu pun masuk. Dia melihat segala-galanya lalu percaya. ⁹ Setakat itu mereka belum memahami apa yang tersurat di dalam Kitab Suci, iaitu Dia harus bangkit daripada kematian.

¹⁰ Selepas itu, pengikut-pengikut Isa itu pun pulang ke rumah mereka.

Isa menampakkan diri kepada Maryam

¹¹ Tetapi Maryam berdiri di hadapan makam itu sambil menangis. Kemudian sambil menangis dia menjenguk ke dalam. ¹² Dia melihat dua malaikat berpakaian putih duduk di tempat jenazah Isa dibaringkan dahulu, satu malaikat di sebelah kepala dan satu di sebelah kaki.

¹³ Malaikat-malaikat itu bertanya kepada Maryam, 'Puan, mengapa menangis?'

Maryam menyahut, 'Jenazah Junjunganku telah diambil, entah ke mana dialihkan!' ¹⁴ Kemudian Maryam menoleh lalu melihat Isa berdiri di situ, tetapi Maryam tidak mengenal-Nya.

¹⁵ Isa berkata kepada Maryam, 'Puan, mengapa menangis? Siapakah yang kamu cari?'

Pada sangkaan Maryam, Dia tukang kebun di taman itu. Dengan demikian Maryam berkata, 'Tuan, jika kamu telah mengalihkan jenazah Isa, beritahulah aku di mana kamu letakkan-Nya, supaya dapat kuambil jenazah-Nya.'

¹⁶ Isa berkata kepadanya, 'Maryam!'

Maryam berpaling kepada Isa lalu berseru dalam bahasa Ibrani, '*Rabboni!*' (ertinya 'Guru').

¹⁷ Isa berkata kepadanya, 'Jangan berpaut pada-Ku, kerana Aku belum lagi kembali kepada Bapa. Pergilah kepada pengikut-pengikut-Ku, katakan kepada mereka bahawa sekarang Aku akan kembali kepada Bapa-Ku dan Bapamu, Allah Tuhan-Ku dan Allah Tuhanmu.'

¹⁸ Maryam pun pergi mendapatkan para pengikut Isa lalu memberitahu bahawa Dia telah melihat Junjungan dan Dia telah menuturkan kata-kata itu kepadanya.

Isa menampakkan diri kepada para pengikut-Nya

¹⁹ Pada hari minggu itu, setelah petang, para pengikut Isa berhimpun di sebuah rumah dengan pintu terkunci kerana takut akan orang Yahudi. Isa muncul di kalangan

mereka lalu berkata, 'Sejahtera ke atas kamu!' ²⁰ Selepas itu Dia menunjukkan tangan dan rusuk-Nya kepada mereka, maka mereka pun bersukacita melihat Junjungan.

²¹ Isa berkata lagi kepada mereka, 'Salam sejahtera kepadamu! Sebagaimana Bapa mengutus-Ku, begitu-lah Aku mengutusmu.' ²² Kemudian Dia menghembuskan nafas-Nya ke atas mereka lalu berkata, 'Terimalah Roh Suci. ²³ Sesiapa yang kamu ampunkan dosanya, dosanya diampunkan. Sesiapa yang tidak kamu ampunkan dosanya, dosanya tidak akan diampunkan.'

Isa menampakkan diri kepada Tomas

²⁴ Tomas yang digelar Didimus, seorang daripada pengikut Isa yang dua belas itu, tidak ada bersama mereka apabila Isa datang. ²⁵ Oleh itu, pengikut-pengikut lain memberitahu Tomas, 'Kami telah melihat Junjungan!'

Tetapi Tomas berkata, 'Selagi aku tidak melihat sendiri bekas paku di tangan-Nya, dan memasukkan jariku ke dalam bekas luka itu, juga memasukkan tanganku ke dalam rusuk-Nya, aku tidak mahu percaya.'

²⁶ Seminggu selepas itu, para pengikut Isa termasuk Tomas berhimpun lagi di situ. Sungguhpun pintu terkunci seperti dahulu, Isa muncul di kalangan mereka lalu berkata, 'Salam sejahtera kepadamu!' ²⁷ Setelah itu Dia berkata kepada Tomas, 'Hulurkan jarimu di sini, dan lihatlah tangan-Ku. Hulurkan tanganmu dan masukkan ke dalam rusuk-Ku. Jangan ragu-ragu lagi. Percayalah.'

²⁸ Tomas pun berkata kepada Isa, 'Ya Junjunganku! Ya Tuhanku!'

²⁹ Isa berkata kepadanya, 'Tomas, oleh sebab kamu telah melihat-Ku maka kamu percaya. Diberkatilah orang yang percaya walaupun tidak melihat-Ku!'

Tujuan kitab ini ditulis

³⁰ Isa telah melakukan banyak lagi mukjizat di hadapan para pengikut-Nya, tetapi tidak dituliskan di dalam kitab ini. ³¹ Tetapi segala yang telah dituliskan di sini bertujuan supaya kamu percaya bahawa Isa adalah al-Masih, Putera Allah, dan kerana kamu percaya kepada-Nya, kamu akan memperoleh hidup dalam nama-Nya.

21

Isa menampakkan diri di Tasik Tiberias

¹ Setelah itu, Isa menampakkan diri sekali lagi kepada para pengikut-Nya, di Tasik Tiberias. Demikianlah kejadian itu berlaku: ² Simon Petrus, Tomas yang disebut Didimus, Natanael (yang berasal dari Kana di Galilea), anak-anak Zebedeus, dan dua orang pengikut Isa yang lain, sedang berhimpun di situ. ³ Simon Petrus berkata kepada mereka, 'Aku hendak pergi menangkap ikan.' Mereka berkata kepadanya, 'Kami hendak pergi bersamasama.' Mereka pun pergi menaiki perahu. Tetapi semalaman tiada seekor ikan pun dapat ditangkap oleh mereka.

⁴ Ketika matahari terbit, Isa berdiri di pantai, tetapi mereka tidak mengenal-Nya.

⁵ Isa bertanya kepada mereka, 'Anak-anak, kamu ada ikan?'

'Tidak, kami tidak mendapat seekor ikan pun,' jawab mereka.

⁶ Isa berkata kepada mereka 'Tebarkanlah jalamu di sebelah kanan perahu, kamu akan mendapat ikan.' Mereka pun berbuat demikian, maka begitu sarat jala mereka dengan ikan sehingga tidak terdaya mereka menariknya kembali.

⁷ Oleh itu pengikut yang dikasihi oleh Isa berkata kepada Petrus, 'Itu Junjungan!' Setelah mendengar

bahawa Junjungan yang berdiri di situ, Petrus terus memakai baju luarnya (yang telah ditanggalkannya untuk bekerja) lalu terjun ke dalam air. ⁸ Para pengikut lain menuju ke pantai dengan perahu sambil menarik jala yang sarat dengan ikan. Mereka tidak berapa jauh dari darat, hanya kira-kira seratus meter (dua ratus ‘cubits’). ⁹ Setelah sampai di pantai, mereka melihat ikan dibakar di atas bara api, dan roti pun ada.

¹⁰ Isa berkata kepada mereka, ‘Bawalah sedikit ikan yang baru kamu tangkap itu.’

¹¹ Simon Petrus pergi ke perahu lalu menyeret jala ke darat. Walaupun sarat dengan ikan yang besar-besar, 153 ekor semuanya, namun jala itu tidak koyak. ¹² Isa berkata kepada mereka, ‘Marilah bersarapan.’ Tiada seorang pun yang berani bertanya, ‘Siapakah Tuan?’ kerana mereka tahu bahawa Dia ialah Junjungan. ¹³ Isa pun merap-ati mereka, mengambil roti lalu memberikannya kepada mereka. Begitu juga dilakukan-Nya dengan ikan. ¹⁴ Itulah kali ketiga Isa menampakkan diri kepada para pengikut-Nya setelah Dia dibangkitkan daripada kematian.

Isa meneguhkan hati Petrus

¹⁵ Selepas sarapan bersama-sama, Isa bertanya kepada Simon Petrus, ‘Simon anak Yahya, adakah kamu benar-benar mengasihi-Ku lebih daripada mereka ini?’

Petrus menjawab, ‘Ya Junjungan, Engkau tahu bahawa aku mengasihi-Mu.’

Isa berkata kepadanya, ‘Berilah anak-anak domba-Ku makan.’

¹⁶ Bagi kali kedua Isa bertanya, ‘Simon anak Yahya, adakah kamu benar-benar mengasihi-Ku?’

Petrus menjawab, ‘Ya Junjungan, Engkau tahu bahawa aku mengasihi-Mu.’

Isa berkata kepadanya, 'Peliharalah domba-domba-Ku.'

¹⁷ Bagi kali ketiga Isa bertanya kepadanya, 'Simon anak Yahya, adakah kamu mengasihi-Ku?'

Petrus sedih kerana Isa bertanya kepadanya bagi kali ketiga, 'Adakah kamu mengasihi-Ku?' Lalu dia menjawab, 'Junjungan, Engkau mengetahui segala-galanya. Engkau tahu bahawa aku mengasihi-Mu!'

Isa berkata kepadanya, 'Berilah domba-domba-Ku makan.' ¹⁸ Sesungguhnya, Aku berkata kepadamu, sewaktu muda kamu mengikat tali pinggangmu lalu pergi ke mana-mana yang kamu mahu. Tetapi semasa tua nanti, kamu akan menghulurkan tangan dan orang akan mengikat lalu membawamu ke tempat yang kamu tidak mahu pergi.' ¹⁹ Kata-kata Isa ini membayangkan bagaimana Petrus akan mati untuk memuliakan Allah. Isa pun berkata kepada Petrus, 'Ikutlah Aku!'

Pengikut yang dikasihi Isa

²⁰ Petrus menoleh lalu melihat pengikut yang dikasihi oleh Isa sedang mengikut mereka. Pengikut itulah yang duduk dekat dengan Isa ketika makan malam dahulu dan bertanya kepada-Nya, 'Junjungan, siapakah yang akan mengkhianati-Mu?' ²¹ Ketika melihatnya, Petrus bertanya kepada Isa, 'Junjungan, bagaimana dengan orang ini?'

²² Isa menjawab, 'Sekiranya Aku mahu dia tetap ada hingga Aku datang kembali, apa kena-mengenaanya denganmu? Kamu ikutlah Aku.' ²³ Oleh itu tersebarlah di kalangan pengikut Isa bahawa pengikut tersebut tidak akan mati. Tetapi Isa tidak berkata bahawa pengikut itu tidak akan mati. Isa berkata, 'Sekiranya Aku mahu dia tetap ada hingga Aku datang kembali, apa kena-mengenaanya denganmu?'

Kata penutup

²⁴ Pengikut itulah yang memberikan kesaksian tentang hal-hal ini. Dialah yang menuliskan semua ini dan kita tahu kesaksiannya itu benar. ²⁵ Ada banyak lagi perkara lain yang dilakukan oleh Isa. Andainya dituliskan segalanya, aku rasa seluruh dunia ini pun tidak cukup untuk memuatkan semua kitab itu.

Kitab Suci Zabur dan Injil

Contextualized New Testament in the Malay language of Malaysia.

Copyright © 2013 Pengamat Kitab Mulia

Language: Bahasa Malaysia (Malay)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 14 Jan 2022

648b665b-0b0d-5152-8152-17df023a0827